

Quantimetrix® Dip&Spin®

Urinalysis Dipstick & Microscopics Control Level 1 & 2

LOT 47561 1470-01 2020-08-31
47562 1470-02



English Intended Use

The Quantimetrix Dip&Spin Urinalysis Dipstick & Microscopics Control is intended as a control for urinalysis reagent strips, microalbumin, and creatinine by the listed test methods, and as a control for confirmatory tests such as **K-CHECK** and **Ictotest**® reagent tablets, and for **hCG** methods.

In addition, the Dip&Spin Control is intended as a means of validating the processing and centrifugation of patient urine samples prior to the microscopic evaluation of urine sediment.

Summary and Explanation

Control materials having known component concentrations are an integral part of diagnostic procedures. Daily monitoring of control values establishes intralaboratory parameters for accuracy and precision of the test method.

Microscopic QC controls must be run each day the test is performed.¹ Standardized microscopic evaluation of urine sediment is an important part of routine analysis or urine. Along with physical and chemical analysis, microscopic examination of urine can provide valuable information regarding not only renal and urinary tract disease, but also metabolic diseases unrelated to the kidney.² Urinary sediment microscopy generally includes the detection and identification of red blood cells, leukocytes, epithelial cells, bacteria, casts, and crystals.^{3,4}

Product Description

The Quantimetrix Dip&Spin Urinalysis Dipstick & Microscopics Controls are supplied liquid, ready-to-use in two levels. They do not require reconstitution or dilution. They are prepared from human urine to which stabilized human red and white blood cells, calcium oxalate crystals, and other compounds have been added to produce the desired reactions when tested by the methods indicated in the **Intended Use** section. Preservatives have been added to inhibit microbial growth.

Caution

Contains human urine, human blood cells and human Chorionic Gonadotropin (hCG) from pregnancy urine. The human hCG source material and all blood donor units comprising the human cell source material used in the manufacture of this product have been tested and found nonreactive for Hepatitis B Surface Antigen and Hepatitis C and HIV 1 & 2 antibody when tested by FDA accepted methods. No known test method can assure that a product derived from human material does not contain Hepatitis or HIV virus. Handle the QC material as you would a patient sample. QC materials should be used and disposed of in accordance with regulatory and accreditation requirements.

Warning ⚠ Hazard (H) and Precautionary (P) Statements

Contains Mixture, 3(2H)-isothiazolone, 5-chloro-2-methyl- with 2-methyl-3(2H)-isothiazolone, 1,2-Propylene Glycol, Level 1; 2,4-Pentanedione, Level 2.
H317 – May cause an allergic skin reaction.

P261 – Avoid breathing vapors, mist, or spray.

P272 – Contaminated work clothing should not be allowed out of the workplace.

P280 – Wear protective gloves, protective clothing, and eye protection.

P302+P352 – IF ON SKIN: Wash with plenty of water.

P333+P313 – If skin irritation or rash occurs: Get medical advice/attention.

P362+P364 – Take off contaminated clothing and wash it before reuse.

P501 – Dispose of contents/container in accordance with local, regional, national, and international regulations.

Safety Data Sheet (SDS) available for professional users at quantimetrix.com.

Storage and Stability

The Dip&Spin Control Kit should be at 2°C–8°C when not in use. **Do not freeze.** When stored at 2°C–8°C the controls are stable until the expiration date stated on the label. After opening, the controls will remain stable until the expiration date stated on the label when stored at 2°C–8°C between uses. Discard the control if it becomes more turbid or develops a stronger odor. Discard controls in the same manner as other biological specimens, according to local guidelines.

Procedure for Dipstick Urinalysis and Microscopic Evaluation of Urine Sediment

Remove the controls from the refrigerator and replace the cap on the control bottle with the spout cap included in the control box. Allow the control to come to room temperature (18°C–25°C) for approximately 15-90 minutes depending on the volume remaining in the bottle. Mix the controls thoroughly by inverting the bottle at least 20 times to assure homogeneity of the contents. Avoid foaming. Thorough mixing with each use is important in order to obtain reproducible results. Pour 12 mL of the controls into a standard 15 mL centrifuge tube.

For urinalysis, microalbumin and creatinine testing, immerse the reagent strip in the centrifuge tubes containing the control as if they were patient specimens. Read the urinalysis reagent strips, visually or with an instrumental reader, in accordance with the manufacturer's instructions.

For microscopic evaluation of urine sediment, treat the controls as you would patient samples in accordance with the manufacturer's instructions for the standardized microscopic urinalysis system you are using. The National Committee for Clinical Laboratory Standards (NCCLS) recommends the use of standardized systems in order to yield standardized, reproducible results and to enable the reporting of abnormal sediment elements per unit volume.¹

Procedure for hCG Tests and Confirmatory Tests

Note: The bottles of Level 1 Control are to be used as negative controls for hCG methods. The bottles of Level 2 Control are to be used as positive controls for hCG methods.

Most manufacturers of pregnancy test kits specify the volume of sample to be used with their kits. Many kits include transfer pipets to be used to deliver a certain sample volume onto the test device. It is important that sufficient volume be used to produce the correct test result.

If dispensing the control for hCG tests and confirmatory tests directly from the control bottles, each user should validate that the volume (number of drops) dispensed by the included spout cap is sufficient to meet the pregnancy test kit's and confirmatory tests' requirement for sample volume.

Remove the controls from the refrigerator. Allow the controls to come to room temperature (18°C–25°C) for approximately 15-90 minutes depending on the volume remaining in the bottle. Mix the control thoroughly by inverting the bottle at least 20 times to assure homogeneity of the contents. Avoid foaming. Use the negative and positive controls as if they were patient specimens in accordance with the test kit manufacturer's instructions. If using the same bottle of control dispensed for urinalysis testing and microscopic evaluation, remove the volume of sample to be used for hCG tests and confirmatory tests after centrifugation, before discarding the supernatant and without disturbing the sediment. Immediately close the spout cap and store the controls at 2°C–8°C when not in use.

Expected Values

For visual readings, the expected ranges have been established from interlaboratory data by comparing the dipstick reaction that occurs with the controls to the color comparison chart with multiple lots of each manufacturer's dipsticks or reagent tablets. For expected values for urinalysis reagent strips not listed, please contact Quantimetrix Technical Services.

For instrument readings, the expected ranges have been established from interlaboratory data from multiple lots of each manufacturer's dipsticks. Each laboratory should establish its own precision parameters.

For specific gravity, the expected ranges by refractometer have been established from interlaboratory data.

For hCG, the positive and negative results were obtained by testing each lot number of the controls with multiple lot numbers of different hCG test kits with sensitivities of ≥ 25 mIU/mL.

For microscopic evaluation of urine sediment, the expected ranges for each type of formed element were determined by assay of multiple bottles of the indicated lot by the methods listed. A 12 mL sample volume of the samples were centrifuged at 400 RCF (relative centrifugal force) for 5 minutes. After centrifugation, urine sediment was resuspended in either ~0.5 or ~1.0 mL of remaining supernatant according to the plasticware manufacturer's directions. The ranges listed are based on the range of elements observed in 10 high power fields. Use of other systems or protocols may yield differing results. Each laboratory should establish its own precision parameters.

Limitations

Any future changes made by the manufacturer of a test method may give different values from the indicated range. Detailed information on the limitations of each test method is included in the limitations section of the manufacturer's package insert. Technical updates can be found on our website. The Quality Control Log can be downloaded from the Quantimetrix website at quantimetrix.com or contact Tech Support at (310) 536-0006, option 3.

Chemstrip/CombiScreen/Combur/Multistix/Urocheck Users

Colors produced by the **urobilinogen** and/or **bilirubin** reactions on these dipsticks with the Urinalysis Dipstick Control may not be characteristic of those shown on the manufacturer's label when reading the dipstick reactions visually. The urobilinogen reactions are consistent and intensify with the increase in the urobilinogen concentration but may not provide an exact color match to those displayed on the label.

Note: Siemens® CLINITEK 50 and Siemens® STATUS or CLINITEK STATUS PLUS may see an Albumin/Creatinine ratio result of "Abnormal" with the Level 1 control.

Deutsch

Verwendungszweck

Die Quantimetrix Dip&Spin Urinalysis Dipstick & Microscopics Control ist als Kontrolle für Urinalyse-Reagenzstreifen, Mikroalbumin und Kreatinin gemäß den aufgeführten Testmethoden sowie als Kontrolle für Bestätigungstests wie z. B. **K-CHECK** und **Ictotest**® Reagenz-Tabletten und für **hCG**-Methoden bestimmt.

Darüber hinaus dient die Dip&Spin Control zur Bewertung der Verarbeitung und Zentrifugierung von Patienten-Urinproben vor der mikroskopischen Beurteilung des Urinsediments.

Zusammenfassung und Erklärung

Kontrollmaterialien mit bekannten Konzentrationen von Komponenten sind ein integraler Bestandteil diagnostischer Verfahren. Im Rahmen der täglichen Überwachung von Kontrollwerten werden laborinterne Parameter für die Genauigkeit und Präzision der Testmethode festgelegt.

An jedem Tag, an dem der Test durchgeführt wird, müssen mikroskopische Qualitätskontrollen (QC) laufen.¹ Die standardisierte mikroskopische Beurteilung von Urinsediment ist ein wichtiger Bestandteil der routinemäßigen Urinalyse. Zusammen mit der physikalischen und chemischen Analyse kann die mikroskopische Untersuchung des Urins wertvolle Informationen nicht nur über Erkrankungen von Nieren und Harnwegen, sondern auch über von der Niere unabhängige Stoffwechselerkrankungen liefern.² Zur mikroskopischen Untersuchung von Urinsediment gehört grundsätzlich der Nachweis und die Identifizierung von roten Blutkörperchen, Leukozyten, Epithelzellen, Bakterien, Ausgüssen und Kristallen.^{3,4}

Produktbeschreibung

Die Quantimetrix Dip&Spin Urinalysis Dipstick & Microscopics Controls werden gebrauchsfertig in zwei Stufen ausgeliefert. Es ist keine Rekonstitution oder Verdünnung erforderlich. Sie werden aus menschlichem Urin hergestellt, der mit stabilisierten roten und weißen Blutkörperchen, Kalziumoxalatkristallen und anderen Substanzen angereichert wurde, um die gewünschte Reaktion zu erzeugen, die das Produkt gemäß den unter **Verwendungszweck** beschriebenen Verfahren eingesetzt wird. Das Produkt wurde mit Konservierungstoffen angereichert, um mikrobiellem Keimwachstum entgegenzuwirken.

Warnhinweise

Enthält menschlichen Urin, menschliche Blutkörperchen und menschliches Choriongonadotropin (hCG) aus Urin bei Schwangerschaft. Das menschliche hCG-Quellenmaterial und alle bei der Produktherstellung verwendeten Blutspenden, die das menschliche Zellenquellenmaterial beinhalten, wurden unter Einhaltung anerkannter FDA-Methoden auf Hepatitis B-Oberflächenantigene, Hepatitis C und Antikörper gegen HIV 1 & 2 getestet. Die Testergebnisse waren nicht-reaktiv. Es sind keine Testmethoden bekannt, mit denen garantiert werden kann, dass die aus menschlichem Material gewonnenen Produkte frei von Hepatitis- oder HIV-Viren sind. Die Materialien für die Qualitätskontrolle sollten wie Patientenproben gehandhabt werden. Die Materialien müssen im Einklang mit den gesetzlichen Bestimmungen und Zulassungsvorschriften verwendet und entsorgt werden.

Achtung ⚠ Gefahrenhinweise (H) Sicherheitshinweise (P)

Gemisch, 3(2H)-isothiazolone, 5-chloro-2-methyl- mit 2-methyl-3(2H)-isothiazolone, 1,2-Propylene Glycol, Stufe-1; 2,4-Pentanedione, Stufe-2.

H317 – Kann allergische Hautreaktionen verursachen.

P261 – Einatmen von Nebel, Dämpfen, Aerosol vermeiden.

P272 – Kontaminierte Arbeitskleidung nicht außerhalb des Arbeitsplatzes tragen.

P280 – Schutzhandschuhe, Schutzkleidung und Augenschutz tragen.

P302+P352 – BEI KONTAKT MIT DER HAUT: Mit viel Wasser waschen.

P333+P313 – Bei Hautreizung oder -ausschlag: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen.

P362+P364 – Alle kontaminierten Kleidungsstücke sofort ausziehen und vor erneutem Tragen waschen.

P501 – Inhalt/Behälter entsprechend örtlichen, regionalen, nationalen und internationalen Richtlinien der Entsorgung zuführen.

Sicherheitsdatenblatt (SDB) steht Ihnen im Internet unter quantimetrix.com zur Verfügung.

Lagerung und Stabilität

Das Dip&Spin Control Kit sollte bei Nichtgebrauch bei 2°C bis 8°C gelagert werden. **Nicht einfrieren.** Bei Lagerung bei 2°C bis 8°C sind die Kontrollen bis zum auf dem Etikett angegebenen Verfallsdatum stabil. Nach dem Öffnen bleiben die Kontrollen bis zum auf dem Etikett angegebenen Verfallsdatum stabil, wenn sie zwischen den Verwendungen bei 2°C bis 8°C gelagert werden. Falls die Kontrolle trüb

wird oder einen starken Geruch ausströmt, sollte sie entsorgt werden. Kontrollen auf gleiche Weise wie andere biologische Proben gemäß den örtlichen Richtlinien entsorgen.

Verfahren für Dipstick Urinanalyse und mikroskopische Beurteilung von Urinsediment

Nehmen Sie die Kontrollen aus dem Kühlschrank, und tauschen Sie die Kappe des Kontrollfläschchens gegen den in der Kontrollbox enthaltenen Ausgießverschluss aus. Lassen Sie die Kontrollen je nach der noch im Fläschchen verbleibenden Menge ca. 15 bis 90 Minuten lang auf Raumtemperatur (18°C bis 25°C) aufwärmen. Mischen Sie die Kontrollen gründlich, indem Sie das Fläschchen mindestens 20 Mal umdrehen und so einen homogenen Inhalt sicherstellen. Nicht schäumen lassen. Ein gründliches Mischen vor jeder Verwendung ist unerlässlich, um reproduzierbare Resultate zu erhalten. Gießen Sie 12 ml der Kontrollen in ein standardmäßiges 15 ml Zentrifugenröhrchen.

Zur Urinanalyse, Mikroalbumin- und Creatinin-Testung tauchen Sie den Reagenzstreifen wie bei einer Patientenprobe in das Zentrifugenröhrchen mit der Kontrolle. Die Urinanalyse-Teststreifen visuell oder in einem Lesegerät gemäß den Herstelleranweisungen ablesen.

Zur mikroskopischen Beurteilung von Urinsediment behandeln Sie die Kontrollen wie Patientenproben entsprechend den Herstelleranweisungen für das von Ihnen verwendete, standardisierte, mikroskopische Urinanalyse-System. Das National Committee for Clinical Laboratory Standards (NCCLS) empfiehlt die Verwendung standardisierter Systeme, um standardisierte, reproduzierbare Ergebnisse zu erhalten und die Angabe abnormaler Sedimentbestandteile pro Volumeneinheit zu ermöglichen.¹

Verfahren für hCG-Tests und Bestätigungstests

Hinweis: Die Fläschchen mit der Level-1-Kontrolle sind bei hCG-Methoden als negative Kontrollen vorgesehen. Die Fläschchen mit der Level-2-Kontrolle sind bei hCG-Methoden als positive Kontrollen vorgesehen.

Die meisten Hersteller von Schwangerschaftstests geben die für ihre Tests benötigte Probenmenge an. Viele Testkits enthalten Pipetten zum Übertragen einer bestimmten Probenmenge auf das Testgerät. Es ist wichtig, dass eine ausreichende Probenmenge verwendet wird, um das richtige Testergebnis zu erzielen.

Falls die Kontrolle für die hCG-Tests und die Bestätigungstests direkt von den Kontrollfläschchen aus verabreicht wird, muss der Benutzer bestätigen, dass die über den Tropfverschluss verabreichte Menge (Anzahl der Tropfen) ausreicht, damit sie die Anforderungen an die Probenmenge für den Schwangerschaftstest und für die Bestätigungstests erfüllt.

Die Kontrollen aus dem Kühlschrank nehmen. Die Kontrollen ca. 15 bis 90 Minuten lang auf Raumtemperatur (18°C bis 25°C) aufwärmen lassen, je nach der noch im Fläschchen verbleibenden Menge. Mischen Sie die Kontrollen gründlich, indem Sie das Fläschchen mindestens 20 Mal umdrehen und so einen homogenen Inhalt sicherstellen. Nicht schäumen lassen. Verwenden Sie die negativen und positiven Kontrollen entsprechend den Herstelleranweisungen des Testkits wie Patienten-Proben. Bei Verwendung der gleichen Flasche der Kontrolle für die Harnanalyse und die mikroskopische Auswertung sollte das für die hCG-Tests bzw. die Bestätigungstests verwendete Probenvolumen nach der Zentrifugierung entfernt werden, bevor der Überstand entsorgt wird. Die Sedimente dürfen dabei nicht aufgeschüttelt werden. Ausgießverschluss sofort verschließen und Kontrollen bei Nichtgebrauch bei 2°C bis 8°C lagern.

Erwartete Werte

Für **visuelle Messungen** wurden die erwarteten Bereiche aus den Daten verschiedener Labors bestimmt, indem die mit den Kontrollen erhaltene Teststäbchenreaktion mit der Farbvergleichstabelle verglichen wurde, die Farben für mehrere Chargen der Teststäbchen bzw. Reagenztabletten jedes Herstellers enthält. Erwartete Werte für nicht aufgeführte Urinanalyse-Reagenzstreifen sind von Quantimetrix Technical Services erhältlich.

Für **Gerätemessungen** wurden die erwarteten Werte anhand von Daten verschiedener Labors und mehreren Chargen von Teststäbchen jedes Herstellers bestimmt. Jedes Labor sollte seine eigenen Präzisionsparameter bestimmen.

Für die **relative Dichte** wurden die mit dem Refraktometer ermittelten, erwarteten Bereiche aus Daten von verschiedenen Labors bestimmt.

Für **hCG** wurden die positiven und negativen Ergebnisse durch Testen jeder Chargennummer der Kontrollen mit mehreren Chargennummern verschiedener hCG-Test-Kits mit Sensitivitäten von ≥ 25 mIU/ml erzielt.

Für die **mikroskopische Beurteilung** von Urinsediment wurden die erwarteten Werte für jede Art von geförmt Elementen durch Nachweis mehrerer Fläschchen der angegebenen Charge durch die aufgeführten Methoden bestimmt. Ein Volumen von 12 ml der Probe wurde bei 400 RCF (relative Zentrifugalkraft) 5 Minuten lang zentrifugiert. Nach dem Zentrifugieren wurde das Urinsediment in entweder $-0,5$ oder $-1,0$ ml des verbleibenden Überstands entsprechend den Herstelleranweisungen resuspendiert. Die angegebenen Bereiche basieren auf dem Bereich von Elementen, die in 10 stark vergrößerten Feldern beobachtet wurden. Die Verwendung anderer Systeme oder Verfahren kann zu abweichenden Resultaten führen. Jedes Labor sollte seine eigenen Präzisionsparameter bestimmen.

Einschränkungen

Alle zu einem späteren Zeitpunkt vom Hersteller einer Testmethode vorgenommenen Änderungen können Abweichungen von dem angegebenen Bereich zur Folge haben. Detaillierte Informationen zu den Einschränkungen der einzelnen Testmethoden sind im Abschnitt Einschränkungen auf der Packungsbeilage des Herstellers aufgeführt. Technische Neuigkeiten entnehmen Sie bitte unserer Website. Sie erhalten das Qualitätskontrollprotokoll durch Herunterladen über die Website von Quantimetrix unter quantimetrix.com, oder indem Sie sich an den technischen Support unter der Rufnummer +1 (310) 536-0006, Option 3 wenden.

Chemstrip/CombiScreen/Combur/Combitix/Urocheck-Benutzer

Farben, die durch das **Urobilinogen** erzeugt werden, und/oder **Bilirubin**reaktionen auf diesen Teststäbchen mit der Urineststäbchen-Kontrolle sind möglicherweise nicht charakteristisch für die auf dem Etikett des Herstellers aufgeführten Werte, wenn die Teststäbchen-Reaktionen visuell abgelesen werden. Die Urobilinogen-Reaktionen sind konsistent und nehmen bei Zunahme der Urobilinogenkonzentration an Intensität zu, stimmen farblich jedoch möglicherweise nicht exakt mit den auf dem Etikett angegebenen Farben überein.

Hinweis: Siemens® CLINITEK 50 und Siemens® STATUS oder CLINITEK STATUS PLUS können bei der Stufe-1-Kontrolle unter Umständen ein „normales“ Albumin/Kreatinin-Verhältnis anzeigen.

Français

Utilisation prévue

Le Quantimetrix Dip&Spin Urinalysis Dipstick & Microscopics Control a pour fonction de vérifier les bandes de réactif d'analyse d'urine et le dosage de la micro-albumine et de la créatinine selon les méthodes de test indiquées et, de contrôler les tests de confirmation tels ceux des tablettes de réactif **K-CHECK** et **Ictotest**® ainsi que les méthodes **hCG**.

De plus, le contrôle Dip&Spin est conçu comme un moyen de valider le traitement et la centrifugation d'échantillons d'urine de patients avant l'évaluation microscopique du sédiment urinaire.

Résumé et explication

Les contrôles dont les concentrations d'un composant sont connues font partie intégrante des procédures diagnostiques. Le relevé quotidien des valeurs du contrôle permet d'établir des paramètres de comparaison intralaboratoire garantissant la précision et l'exactitude de la méthode de test.

Les contrôles de qualité microscopiques doivent être effectués chaque jour qu'un test est réalisé.¹ L'évaluation microscopique standardisée du sédiment urinaire représente une part importante de l'analyse d'urine de routine. De même que l'analyse physique et chimique, l'examen microscopique de l'urine peut fournir de précieuses informations concernant non seulement les pathologies rénales et urinaires, mais aussi les maladies métaboliques non liées aux reins.² L'examen microscopique du sédiment urinaire comprend généralement la détection et l'identification de globules rouges, de leucocytes, de cellules épithéliales, de bactéries, de cylindres et de cristaux.^{3,4}

Description du produit

Les Quantimetrix Dip&Spin Urinalysis Dipstick & Microscopics Controls sont disponibles en deux niveaux sous forme de liquides prêts à l'emploi. Ils ne nécessitent ni reconstitution, ni dilution. Ces contrôles sont élaborés à partir d'urine humaine à laquelle ont été ajoutés des globules rouges et des globules blancs humains stabilisés, des cristaux d'oxalate calcite et d'autres composés afin d'obtenir les réactions désirées lors de tests effectués avec les méthodes indiquées à la section **Utilisation prévue**. Des conservateurs ont également été ajoutés pour inhiber la prolifération microbienne.

Mise en garde

Contient de l'urine humaine, des cellules sanguines humaines et de l'hormone chorionique gonadotrope humaine (hCG) provenant d'urine de femmes enceintes. Les matériels humains de la source d'hCG ainsi que toutes les unités de donneurs de sang composant les matériels sanguins humains utilisés pour la fabrication de ce produit ont fait l'objet de tests conformes aux méthodes approuvées par la FDA. Ils se sont révélés non réactifs à l'antigène de surface de l'hépatite B, ainsi qu'aux anticorps de l'hépatite C et du VIH 1 et 2. Aucune méthode de test connue n'est en mesure de garantir qu'un produit dérivé de matériel humain ne contient pas le virus de l'hépatite ou du VIH. Manipuler les matériels du contrôle de qualité de la même façon que pour un échantillon de patient. Ces matériaux doivent être utilisés et éliminés conformément aux exigences réglementaires et critères d'accréditation.

Attention ⚠ Mentions de danger (H) Conseils de prudence (P)

Mélange, 3(2H)-isothiazolone, 5-chloro-2-méthyl- avec 2-méthyl-3(2H)-isothiazolone, 1,2-Propylène Glycol, niveau 1; 2,4-Pentanedione, niveau 2.

H317 – Peut causer une réaction allergique cutanée.

P261 – Éviter de respirer les vapeurs, les brouillards ou les aérosols.

P272 – Les vêtements de travail contaminés ne doivent pas quitter le lieu de travail.

P280 – Porter des gants de protection, des vêtements de protection et un dispositif de protection des yeux.

P302+P352 – EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU : laver à grande eau.

P333+P313 – En cas d'irritation ou d'éruption cutanée : consulter un médecin.

P362+P364 – Enlever les vêtements contaminés et les laver avant réutilisation.

P501 – Éliminer le contenu/contenant conformément aux réglementations locales, régionales, nationales et internationales.

Une fiche de sécurité (SDS) est à disposition des utilisateurs professionnels sur le site quantimetrix.com.

Stockage et stabilité

Le contrôle Dip&Spin doit être entreposé à une température de 2°C–8°C entre deux utilisations. **Ne pas congeler.** Stockés à la température indiquée, les contrôles sont stables jusqu'à la date de péremption figurant sur l'étiquette. Après ouverture, les contrôles resteront stables jusqu'à la date de péremption figurant sur l'étiquette s'ils sont conservés à une température de 2°C–8°C entre deux utilisations. éter le contrôle en cas de traces de turbidité ou d'apparition d'une odeur forte. Jetez les contrôles en procédant comme pour d'autres spécimens biologiques, conformément aux directives locales en vigueur.

Procédure pour analyse d'urine par bandelette réactive et examen microscopique du sédiment urinaire

Sortez les contrôles du réfrigérateur et remettez la capsule sur la bouteille de contrôle, le bouchon verseur étant rangé dans la boîte du contrôle. Patientez pendant 15-90 minutes, en fonction du volume restant dans la bouteille, que le contrôle soit à température ambiante (18°C–25°C). Mélangez bien les contrôles en retournant la bouteille au moins 20 fois pour assurer l'homogénéité de son contenu. Évitez de faire mousser. Il est important de bien mélanger le contrôle avant chaque utilisation pour obtenir des résultats reproductibles. Versez 12 ml de contrôle dans un tube de centrifugation standard de 15 ml.

Pour l'analyse d'urine, de microalbumine et de créatinine, immergez la bandelette réactive dans les tubes de centrifugation contenant le contrôle comme s'il s'agissait d'échantillons de patients. Interprétez les bandelettes réactives d'analyse d'urine, visuellement ou à l'aide d'un lecteur prévu à cet effet, conformément aux instructions du fabricant.

Pour l'évaluation du sédiment urinaire, procédez de la même manière qu'avec des échantillons de patients conformément aux instructions du fabricant pour le système standardisé d'analyse d'urine que vous utilisez. Le National Committee for Clinical Laboratory Standards (NCCLS) recommande l'utilisation de systèmes standardisés afin de produire des résultats standardisés, reproductibles et de permettre de relever les éléments sédimentaires anormaux par volume unitaire.¹

Procédure pour tests hCG et test de confirmation

Remarque: Les bouteilles de contrôle de niveau 1 peuvent servir de contrôles négatifs pour les méthodes hCG. Les flacons de contrôle de niveau 2 peuvent servir de contrôles positifs pour les méthodes hCG.

La plupart des fabricants de tests de grossesse précisent le volume d'échantillon à utiliser avec leurs kits. La plupart de ces tests contiennent des pipettes de transfert permettant de déposer un volume précis d'échantillon sur le dispositif de test. Il est important d'utiliser un volume suffisant pour obtenir des résultats de test adéquats.

Si le contrôle des tests hCG et des tests de confirmation est versé directement à partir des flacons de contrôle, chaque utilisateur doit s'assurer que la quantité (nombre de gouttes) distribuée par le bouchon verseur qui est fourni est suffisante pour répondre aux exigences du kit de test de grossesse et des tests de confirmation pour le volume de l'échantillon en question.

Sortez les contrôles du réfrigérateur. Patientez pendant 15-90 minutes, en fonction du volume restant dans la bouteille, jusqu'à ce que le contrôle soit à température ambiante (18°C–25°C). Mélangez bien le contrôle en retournant la bouteille au moins 20 fois pour assurer l'homogénéité de son contenu. Évitez de faire mousser. Traitez les contrôles positif et négatif comme s'il s'agissait d'échantillons prélevés sur des patients conformément aux instructions du fabricant du kit de test hCG. Si vous utilisez le même flacon de contrôle pour les tests d'analyse urinaire et l'évaluation microscopique, retirez le volume d'échantillon qui servira aux tests hCG et aux tests de confirmation après la centrifugation avant de jeter le supernageant et ce, sans troubler les sédiments. Refermez immédiatement le bouchon verseur et entreposez les contrôles à 2°C–8°C entre deux emplois.

Valeurs attendues

Pour les relevés visuels, les plages de valeurs attendues ont été établies à partir de données interlaboratoires en comparant la réaction de la bandelette utilisée pour le contrôle à l'échelle colorimétrique illustrant les lots de bandelettes et de tablettes réactives de chaque fabricant. Pour les valeurs attendues dans le cas des bandelettes réactives d'analyse d'urine non listées, veuillez contacter les services techniques de Quantimetrix.

Pour les relevés d'instruments, les plages de valeurs attendues ont été établies à partir de données interlaboratoires portant sur plusieurs lots de bandelettes réactives de chaque fabricant. Il incombe à chacun de ces laboratoires de déterminer ses propres paramètres de précision.

Pour la densité, les plages de valeurs attendues par réfractomètre ont été établies à partir de données interlaboratoires.

Pour le hCG, les résultats positifs et négatifs ont été obtenus en testant des lots de contrôles de tous types avec des lots de kits de divers test hCG ayant des sensibilités de ≥ 25 mIU/ml.

Pour l'analyse microscopique du sédiment urinaire, les plages de valeurs attendues par Chaque type d'élément cellulaire figuré a été déterminé en testant plusieurs bouteilles des lots indiqués par la méthode indiquée. Un volume de 12 ml a été prélevé sur les échantillons et centrifugé à 400 RCF (relative centrifugal force) pendant 5 mn. Après centrifugation, le sédiment urinaire a été remis en suspension dans soit 0,5 soit 1,0 ml du supernageant restant les directives du fabricant de matériel plastique. Les plages de valeurs indiquées sont basées sur les éléments observés dans 10 champs (hpf). Le recours à d'autres systèmes ou protocoles peut produire des résultats différents. Il incombe à chacun de ces laboratoires de déterminer ses propres paramètres de précision.

Limitations

Tout futur changement apporté par le fabricant d'une méthode de test peut donner lieu à des valeurs différentes de la plage indiquée. Le détail des limites inhérentes à chaque kit de test est décrit à la section Limites de la notice fournie par le fabricant du kit. Les mises à jour techniques sont disponibles sur notre site Web. Vous pouvez télécharger le journal de contrôle de la qualité sur le site Web de Quantimetrix (quantimetrix.com) ou contacter l'assistance technique au +1 (310) 536-0006, option 3.

Utilisateurs de bandes Chemstrip/CombiScreen/Combust/Multistix/Urocheck
Les colorations développées par les réactions de l'urobilinogène et/ou de la bilirubine sur ces bâtonnets avec le contrôle de bâtonnet d'analyse d'urine ne sont pas forcément caractéristiques de celles illustrées sur l'étiquette du fabricant lorsque les réactions des bâtonnets sont interprétées visuellement. Les réactions à l'urobilinogène sont homogènes et s'intensifient si la concentration en urobilinogène augmente, mais il se peut que la couleur ne soit pas exactement celle indiquée sur l'étiquette.

Remarque: les analyseurs CLINITEK 50 Siemens® et STATUS ou CLINITEK STATUS PLUS Siemens® peuvent indiquer un rapport albumine/créatinine « anormal » avec le témoin de niveau 1.

Italiano

Finalità d'uso

Il Quantimetrix Dip&Spin Urinalysis Dipstick & Microscopics Control è pensato per essere impiegato come un controllo per strisce reattive per l'analisi delle urine, come un controllo per la microalbumina e la creatinina ottenute dai metodi di analisi elencati, e come un controllo per test di conferma a reagenti in compresse quali **K-CHECK** e **Ictotest**®, e per metodi **hCG**.

Inoltre Dip&Spin Control è inteso come mezzo di valutazione del trattamento e della centrifugazione dei campioni di urina del paziente prima dell'esame microscopico del sedimento urinario.

Riepilogo e spiegazione

Sostanze di controllo con concentrazioni note dei componenti sono parte integrante delle procedure diagnostiche. Il monitoraggio giornaliero dei valori di controllo stabilisce i parametri di accuratezza e di precisione del metodo di analisi del laboratorio.

I controlli microscopici QC devono essere effettuati ogni giorno in cui si esegue il test.¹ La valutazione microscopica standardizzata del sedimento dell'urina è una fase importante dell'analisi di routine o delle urine. Insieme all'analisi fisica e chimica, l'esame microscopico delle urine può fornire un'informazione attendibile non solo sulle patologie renali e del tratto urinario, ma anche su quelle metaboliche non correlate ai reni.² L'esame microscopico del sedimento urinario, in genere, comprende la ricerca dei globuli rossi, dei leucociti, delle cellule epiteliali, dei batteri, dei cilindri e dei cristalli.^{3,4}

Descrizione del prodotto

I Quantimetrix Dip&Spin Urinalysis Dipstick & Microscopics Controls sono forniti in forma di controlli liquidi e pronti all'uso in due livelli. Non richiedono ricostituzione né diluizione. I controlli sono preparati partendo da urina umana, a cui vengono aggiunti globuli rossi e bianchi umani stabilizzati, cristalli di ossalato di calcio e altri composti, per produrre le reazioni desiderate all'analisi mediante i metodi indicati nella sezione **Finalità d'uso**. Sono stati aggiunti dei conservanti per inibire la crescita microbica.

Attenzione

Contiene urina umana, cellule ematiche umane e gonadotropina corionica umana (hCG) derivante da urina di donne gravide. Il materiale di origine della hCG umana e tutte le unità di sangue di donatore che compongono il materiale di origine a base di cellule umane utilizzato per preparare questo prodotto sono stati testati e trovati non reattivi per l'antigene di superficie dell'epatite B e gli anticorpi contro l'epatite C e l'HIV 1 e 2 quando analizzati con metodi approvati dalla FDA. Non si conoscono metodi di analisi che possano assicurare che un prodotto derivato da materiale umano non contenga i virus dell'epatite o dell'HIV. Trattare il materiale per CQ come si tratterebbero i campioni di pazienti, i materiali di CQ vanno usati e smaltiti attenendosi ai requisiti normativi e di accreditazione.

Attenzione Indicazioni di pericolo (H) Indicazioni precauzionali (P)

Miscela, 3(2H)-isothiazolone, 5-chloro-2-methyl- con 2-methyl-3(2H)-isothiazolone, 1,2-Propylene Glycol, livello 1; 2,4-Pentanedione, livello 2.

H317 – Può provocare una reazione allergica cutanea.

P261 – Evitare di respirare i vapori, la nebbia o le particelle nebulizzate.

P272 – Gli indumenti di lavoro contaminati non devono essere portati fuori dal luogo di lavoro.

P280 – Indossare guanti protettivi, indumenti protettivi e protezioni per gli occhi.

P302+P352 – IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE: lavare abbondantemente con acqua.

P333+P313 – In caso di irritazione o eruzione della pelle: consultare/chiamare un medico.

P362+P364 – Togliere gli indumenti contaminati e lavarli prima del riutilizzo.

P501 – Smaltire i contenitori/il contenitore in conformità alle normative locali, regionali, nazionali e internazionali.

Scheda informativa sulla sicurezza (SDB) ad uso professionale disponibile al sito quantimetrix.com.

Conservazione e stabilità

Il kit Dip&Spin Control deve essere conservato a una temperatura compresa tra 2°C–8°C se non utilizzato. **Non congelare**. Se conservati a temperature comprese fra 2°C e 8°C i controlli rimangono stabili fino alla data di scadenza indicata sull'etichetta. Dopo l'apertura della confezione, i controlli restano stabili fino alla data di scadenza indicata sull'etichetta, se conservati a temperature comprese tra 2°C–8°C. Smaltire il controllo se acquista ulteriore torbidità o un odore più forte. Eliminare i controlli allo stesso modo degli altri campioni biologici secondo le linee guida, locali.

Procedure di esame delle urine con dipstick e di valutazione microscopica del sedimento urinario

Togliere i controlli dal frigorifero e sostituire il tappo del flacone con il beccuccio in dotazione nella confezione. Lasciare scaldare il controllo a temperatura ambiente (18°C–25°C) per ca. 15-90 minuti in base al contenuto del flacone. Agitare capovolgendo delicatamente il flacone, per garantire l'omogeneità del contenuto. Evitare la formazione di schiuma. È importante miscelare bene il prodotto prima di ogni uso per ottenere risultati riproducibili. Inserire 12 ml di controllo in una provetta da centrifuga standard da 15 ml.

Per effettuare l'esame delle urine, il test della microalbumina e della creatinina, immergere la striscia di reagente nelle provette con il controllo come se si trattasse di campioni del paziente. Leggere le strisce di esame delle urine o utilizzare uno strumento di lettura in base alle istruzioni del fabbricante.

Per la valutazione microscopica del sedimento urinario trattare i controlli come fossero campioni di paziente, in base alle istruzioni del fabbricante e in base al sistema di esame delle urine standardizzato utilizzato. Il National Committee for Clinical Laboratory Standards (NCCLS) consiglia l'uso di sistemi standardizzati al fine di ottenere risultati standardizzati riproducibili e per consentire il rilevamento di elementi di sedimentazione anomali per unità di volume.¹

Procedure per test hCG e test di conferma

Nota: i flaconi di Control Level 1 devono essere utilizzati come controlli negativi nei metodi hCG. I flaconi di Control Level 2 devono essere utilizzati come controlli positivi nei metodi hCG.

La maggior parte dei fabbricanti di kit di test di gravidanza specifica il volume di campione da usare con i loro kit. Molti kit includono pipette di trasferimento da usare per erogare un determinato volume di campione sul dispositivo di analisi. È importante usare un volume sufficiente per produrre il corretto risultato del test.

Se si eroga il controllo per i test hCG e di conferma direttamente dalle fialoni del controllo, ogni utente dovrebbe convalidare che il volume (numero di gocce) erogato dal beccuccio incluso sia sufficiente per soddisfare il requisito di volume del campione per il kit di test di gravidanza e per i test di conferma.

Togliere i controlli dal frigorifero. Lasciare scaldare i controlli a temperatura ambiente (18°C–25°C) per ca. 15-90 minuti in base al contenuto del flacone. Agitare capovolgendo delicatamente il flacone per almeno 20 volte, al fine di garantire l'omogeneità del contenuto. Evitare la formazione di schiuma. Utilizzare i controlli negativi e positivi come se si trattasse del campione del paziente, in base alle istruzioni del fabbricante del kit di test. Se si usa lo stesso flacone del controllo erogato per le analisi delle urine e per la valutazione microscopica, rimuovete il volume del campione da usare per i test hCG e di conferma dopo la centrifugazione, prima di eliminare il supernatante e senza disturbare il sedimento. Chiudere immediatamente il beccuccio e conservare i controlli a temperature comprese tra 2°C–8°C fra i vari impieghi.

Valori previsti

Per le letture visive, i range previsti sono stati stabiliti attraverso dati di diversi laboratori, confrontando la reazione dei disticks con quelli della carta dei colori, utilizzando diversi lotti di ogni dipstick o di pastiglia reagente dei vari fabbricanti. Per conoscere i valori previsti delle strisce per l'esame delle urine non in elenco, contattare il servizio tecnico Quantimetrix.

In relazione alle letture con appositi strumenti i range previsti sono stati stabiliti da dati di vari laboratori su diversi lotti di ogni fabbricante di dipstick. Ogni laboratorio dovrà stabilire i propri parametri di precisione.

In relazione alla gravità specifica, gli ambiti previsti con l'uso del rifrattometro sono stati stabiliti attraverso i dati di diversi laboratori.

In relazione a hCG, i risultati positivi e negativi sono stati ottenuti testando ogni numero di lotto dei controlli con molteplici numeri di lotto di diversi kit di test hCG con sensibilità di ≥ 25 mIU/ml.

In relazione alla valutazione microscopica del sedimento urinario, gli ambiti previsti per ogni tipo di elemento formato è stato determinato mediante analisi di molteplici fialoni del lotto indicato, utilizzando il metodo elencato. 12 ml di campione sono stati centrifugati a 400 RCF (forza centrifuga relativa) per 5 minuti. Dopo la centrifugazione il sedimento urinario è stato riscosso in -0,5 o -1,0 ml del supernatante restante, in base alle istruzioni del fabbricante dell'articolo di plastica. Gli ambiti elencati fanno riferimento al range degli elementi osservati in 10 campi ad alto ingrandimento. L'impiego di altri sistemi o protocolli può portare a risultati differenti. Ogni laboratorio dovrà stabilire i suoi propri parametri di precisione.

Limiti

Eventuali futuri cambiamenti apportati dal fabbricante di un metodo di analisi potrebbero dare valori diversi dall'intervallo di valori indicato. Informazioni dettagliate sui limiti di ciascun metodo di analisi sono incluse nella sezione Limiti dell'insero informativo del fabbricante. Aggiornamenti tecnici sono reperibili sul nostro sito web. Il registro del controllo della qualità si può ottenere scaricandolo dal sito web Quantimetrix all'indirizzo quantimetrix.com oppure contattando il team del Supporto tecnico al numero +1 (310) 536-0006, opzione 3.

Utilizzatori di Chemstrip/CombiScreen/Combust/Multistix/Urocheck

I colori prodotti dalle reazioni di **urobilinogeno** e/o **bilirubina** su questi dipstick con il Controllo dipstick urina potrebbero non rispecchiare quelli illustrati sull'etichetta del fabbricante quando le reazioni dei dipstick vengono lette visivamente. Le reazioni dell'urobilinogeno sono costanti e aumentano di intensità all'aumentare della concentrazione di urobilinogeno ma è possibile che non vi sia un'esatta corrispondenza di colore con quelle mostrate sull'etichetta.

Nota: Siemens® CLINITEK 50 e Siemens® STATUS o CLINITEK STATUS PLUS potrebbero riscontrare risultati "Anomali" per il rapporto albumina/creatinina con il controllo di Livello 1.

Español

Uso previsto

El Quantimetrix Dip&Spin Urinalysis Dipstick & Microscopics Control se utiliza como control para las tiras reactivas de análisis de orina, microalbúmina y creatinina por los métodos indicados, y como control de pruebas de confirmación como las tabletas reactivas **K-CHECK** e **Ictotest**® y para los métodos de detección de **hCG**.

Además, el Dip&Spin Control se utiliza para validar el procesado y centrifugado de muestras de orina de pacientes antes de la evaluación microscópica de la sedimentación presente en la orina.

Resumen y explicación

Los materiales de control que tienen concentraciones conocidas del componente forman parte integral de los procedimientos diagnósticos. La monitorización diaria de los valores de control establece los parámetros de exactitud y precisión del método de análisis en cada laboratorio.

Los controles microscópicos de control de calidad deben realizarse cada día que se lleva a cabo la prueba.¹ La evaluación microscópica normalizada de la sedimentación presente en la orina es una parte importante del análisis rutinario de la orina. Junto con el análisis físico y químico, el estudio microscópico de la orina puede aportar valiosa información no sólo sobre enfermedades renales y del tracto urinario, sino también sobre enfermedades metabólicas que no tengan relación alguna con el riñón.² El estudio microscópico de la sedimentación presente en la orina generalmente incluye la detección e identificación de hematíes, leucocitos, células epiteliales, bacterias, cilindros y cristales.^{3,4}

Descripción del producto

Los Quantimetrix Dip&Spin Urinalysis Dipstick & Microscopics Controls se suministran líquidos, listos para usar en dos niveles. No requieren reconstitución o dilución. Están preparados a partir de orina humana a la que se han agregado glóbulos humanos rojos y blancos estabilizados, cristales de oxalato de calcio y otros compuestos para producir las reacciones deseadas cuando se prueban con los métodos indicados en la sección **Uso previsto**. Se han agregado conservantes para inhibir la proliferación microbiana.

Precaución

Contiene orina humana, células sanguíneas humanas y gonadotropina coriónica humana (hCG) de la orina del embarazo. El material fuente del hCG humano y de todas las unidades donantes de sangre que comprenden el material fuente de células humanas utilizado en la fabricación de este producto se ha probado y no se ha detectado ningún reactivo para el antígeno de superficie de la Hepatitis B ni anticuerpos de Hepatitis C y VIH 1 y 2 cuando las pruebas se realizan con métodos aceptados por la FDA. Ningún método de prueba conocido puede asegurar que un producto derivado de material humano no contenga hepatitis o virus VIH. Trabaje con el material QC como lo haría con una muestra de paciente. Los materiales QC deben usarse y eliminarse de acuerdo con los requisitos reglamentarios y de acreditación.

Atención Indicaciones de peligro (H) Consejos de precaución (P)

Mezcla, 3(2H)-isothiazolone, 5-chloro-2-methyl- con 2-methyl-3(2H)-isothiazolone,

1,2-Propylene Glycol, nivel 1; 2,4-Pentanedione, nivel 2.

H317 – Puede causar una reacción alérgica cutánea.

P261 – Evite respirar vapores, niebla o aerosol.

P272 – La ropa de trabajo contaminada no debe sacarse del lugar de trabajo.

P280 – Lleve guantes, prendas y gafas de protección.

P302+P352 – EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL: lave con agua abundante.

P333+P313 – Si aparece irritación o erupción cutánea: consulte a un médico.

P362+P364 – Qútese la ropa contaminada y lávela antes de volver a utilizarla.

P501 – Elimine el contenido/contenedor conforme a la normativa local, regional, nacional e internacional vigente.

Le hoja de datos de seguridad (SDB) está disponible para los usuarios profesionales en quantimetrix.com.

Almacenamiento y estabilidad

El Dip&Spin Control Kit deberá almacenarse a 2°C–8°C cuando no se utilice. **No congelar.** Cuando se almacenan a 2°C–8°C, los controles permanecen estables hasta la fecha de caducidad que figura en la etiqueta. Una vez abiertos, los controles permanecerán estables hasta la fecha de caducidad que figura en la etiqueta cuando se almacenen a 2°C–8°C después de cada uso. Deseche el control si se vuelve más turbio o si desarrolla un olor más fuerte. Desechar los controles de la misma forma que cualquier otra muestra biológica, conforme a las normativas locales.

Procedimiento para el análisis de orina con tira reactiva y la evaluación microscópica de la sedimentación presente en la orina

Extraiga los controles de la nevera y sustituya la tapa del frasco de control por la tapa del surtidor incluida en la caja de control. Deje que el control se establezca a temperatura ambiente (18 °C–25 °C) durante aproximadamente 15-90 minutos, dependiendo del volumen que quede en el frasco. Mezcle bien los controles invirtiendo el frasco por lo menos 20 veces para garantizar la homogeneidad del contenido. Evite la formación de espuma. Para poder obtener resultados reproducibles, es importante mezclar bien los controles cada vez que se utilicen. Vierta 12 ml de los controles en un tubo de centrifuga estándar de 15 ml.

Para los análisis de orina, microalbuminuria y creatinina, sumerja la tira reactiva en los tubos de centrifuga que contienen el control, igual que si fueran muestras de pacientes. Lea las tiras reactivas de análisis de orina, visualmente o con un instrumento lector, de acuerdo con las instrucciones del fabricante.

Para la evaluación microscópica de la sedimentación presente en la orina, los controles deberán tratarse como si fueran muestras de pacientes, de acuerdo con las instrucciones del fabricante para el sistema microscópico normalizado de análisis de orina que esté utilizando. El National Committee for Clinical Laboratory Standards (NCCLS) recomienda el empleo de sistemas normalizados con el fin de obtener resultados reproducibles y normalizados, y poder detectar e informar acerca de la presencia de elementos anormales en la sedimentación en cada volumen unitario.¹

Procedimiento para los ensayos de hCG y los ensayos de confirmación

Nota: Los frascos de control de concentración 1 se deben usar como controles negativos de los métodos de hCG. Los frascos de control de concentración 2 se deben usar como controles positivos de los métodos de hCG.

La mayoría de los fabricantes de kits de prueba de embarazo especifican el volumen de muestra a utilizar en sus kits. Muchos kits incluyen pipetas de transferencia que se utilizan para suministrar un determinado volumen de muestra en el dispositivo de prueba. Es importante que se use suficiente volumen para producir el resultado correcto de la prueba.

Si el control para pruebas hCG y pruebas confirmatorias se dispensa directamente desde los frascos de los controles, cada usuario debe validar que el volumen (cantidad de gotas) dispensado por la tapa del surtidor sea suficiente para cumplir con los requisitos del kit de prueba de embarazo y las pruebas confirmatorias.

Extraiga los controles de la nevera. Deje que los controles se estabilicen a temperatura ambiente (18 °C–25 °C) durante aproximadamente 15-90 minutos, dependiendo del volumen que quede en el frasco. Mezcle bien los controles invirtiendo el frasco por lo menos 20 veces para garantizar la homogeneidad del contenido. Evite la formación de espuma. Use los controles positivo y negativo como si fueran muestras de paciente, de acuerdo con las instrucciones del fabricante del kit de análisis. Si el mismo frasco de control dispensado se utiliza para las pruebas de análisis de orina y la evaluación microscópica, retire el volumen de muestra a utilizar en las pruebas de hCG y las pruebas de confirmación después del centrifugado, antes de descartar el sobrenadante y sin perturbar el sedimento. Cierre inmediatamente la tapa del surtidor y almacene los controles a 2 °C–8 °C cuando no se utilicen.

Valores esperados

En el caso de lecturas visuales, los intervalos esperados se han establecido a partir de datos de varios laboratorios, comparando la reacción de la tira reactiva que se produce con los controles, con la carta de comparación de colores de varios lotes de tiras reactivas o tabletas de reactivo de cada fabricante. En cuanto a los valores esperados de las tiras de reactivo para análisis de orina que no figuren, póngase en contacto con el Servicio Técnico de Quantimetrix.

En el caso de lecturas con instrumento, los intervalos esperados se han establecido a partir de datos obtenidos en varios laboratorios con múltiples lotes de tiras reactivas de cada fabricante. Cada laboratorio deberá establecer sus propios parámetros de precisión.

En el caso del peso específico, los intervalos esperados con el refractómetro se han establecido a partir de datos obtenidos en varios laboratorios.

En el caso de hCG, los resultados positivo y negativo se obtuvieron analizando cada número de lote de los controles con múltiples números de lote de diferentes kits de análisis de hCG con sensibilidades de ≥ 25 mIU/ml.

En el caso de la evaluación microscópica de la sedimentación presente en la orina, los intervalos esperados para cada tipo de elemento formado se determinaron mediante valoración de varios frascos del lote indicado por medio de los métodos listados. Se centrifugó un volumen de las muestras de 12 ml a 400 RCF (fuerza centrífuga relativa) durante 5 minutos. Tras la centrifugación, la sedimentación presente en la orina se volvió a suspender en ~0.5 o ~1.0 ml del sobrenadante restante, de acuerdo con las instrucciones del fabricante de los plásticos. Los intervalos listados se basan en el intervalo de elementos observados en 10 campos de gran aumento. El uso de otros sistemas o protocolos puede arrojar resultados distintos. Cada laboratorio deberá establecer sus propios parámetros de precisión.

Limitaciones

Cualquier cambio futuro realizado por el fabricante de un método de prueba puede dar valores diferentes del rango indicado. En la sección de limitaciones del prospecto del fabricante se incluye información detallada sobre las limitaciones de cada método de prueba. En nuestro sitio web se pueden encontrar las actualizaciones técnicas. El registro de control de calidad se puede descargar en el sitio web de Quantimetrix en quantimetrix.com o poniéndose en contacto con el Soporte técnico en el +1 (310) 536-0006, opción 3.

Usuarios de Chemstrip/CombiScreen/Combur/Multistix/Urocheck

Los colores producidos por las reacciones al **urobilinógeno** y/o a la **bilirrubina** en esas tiras reactivas con el Control de tiras reactivas en orina podrían no ser características de las que se indican en la etiqueta del fabricante al leer visualmente las reacciones en la tira reactiva. Las reacciones de urobilinógeno son coherentes y se intensifican cuando aumenta la concentración de urobilinógeno, pero puede que no den colores exactamente iguales a los que se muestran en la etiqueta.

Nota: Siemens® CLINITEK 50 y Siemens® STATUS o CLINITEK STATUS PLUS pueden ver un resultado en la proporción de albúmina/creatinina calificado de "Anormal" con el control de Nivel 1.

Referencias | Bibliographie | Références | Bibliografía | Bibliografía

- 1 Routine Urinalysis and Collection, Transportation, and Preservation of Urine Specimens, NCCLS Documentation GP 16-A, Approved Guideline, (1995), NCCLS, Wayne PA, 19087.
- 2 Bradley GM, Benson ES, Todd-Sanford Clinical Diagnosis by Laboratory Methods, 15th ed., Philadelphia, PA: Saunders, 1974.
- 3 Bologna, CV, Understanding Laboratory Medicine, St. Louis, MO: CV Mosby Co., 1971.
- 4 Dudas HC, Lab Med, 12:765, 1981.

Analytes/Method	Level 1 - 47561	Level 2 - 47562	Units
Red Blood Cells (Erythrocytes)			
Beckman Coulter IRIS Diagnostics iQ® 200 Series Analyzers	0 - 11	20 - 83	/µL
KOVA® GLASSTIC® SLIDE 10 with GRIDS	2 - 10	34 - 107	/hpf
Non-grid slides (~0.5 mL)	0 - 6	5 - 45	/hpf
Non-grid slides (~1.0 mL)	0 - 4	4 - 19	/hpf
Cen-Slide	0 - 10	1 - 31	/hpf
Slide & Coverslip (~0.5 mL)	0 - 5	4 - 27	/hpf
Slide & Coverslip (~1.0 mL)	0 - 3	2 - 15	/hpf
FisherBrand UriSystem DeciSlide	0 - 4	5 - 25	/hpf
White Blood Cells (Leukocytes)			
Beckman Coulter IRIS Diagnostics iQ® 200 Series Analyzers	0 - 18	28 - 66	/µL
KOVA® GLASSTIC® SLIDE 10 with GRIDS	1 - 10	11 - 56	/µL
Non-grid slides (~0.5 mL)	0 - 3	1 - 30	/hpf
Non-grid slides (~1.0 mL)	0 - 3	1 - 15	/hpf
Cen-Slide	0 - 7	0 - 22	/hpf
Slide & Coverslip (~0.5 mL)	0 - 4	1 - 20	/hpf
Slide & Coverslip (~1.0 mL)	0 - 2	1 - 9	/hpf
FisherBrand UriSystem DeciSlide	0 - 3	2 - 17	/hpf

Analytes/Method	Level 1 - 47561	Level 2 - 47562
Casts		
Beckman Coulter IRIS Diagnostics iQ®200 Series Analyzers	none	none
KOVA® GLASSTIC® SLIDE 10 with GRIDS	none	none
Non-grid slides (~0.5 mL)	none	none
Non-grid slides (~1.0 mL)	none	none
Cen-Slide	none	none
Slide & Coverslip (~0.5 mL)	none	none
Slide & Coverslip (~1.0 mL)	none	none
Crystals (calcium oxalate dihydrate with some monohydrate and amorphous forms)		
Beckman Coulter IRIS Diagnostics iQ®200 Series Analyzers	none	present
KOVA® GLASSTIC® SLIDE 10 with GRIDS	none	present
Non-grid slides (~0.5 mL)	none	present
Non-grid slides (~1.0 mL)	none	present
Cen-Slide	none	present
Slide & Coverslip (~0.5 mL)	none	present
Slide & Coverslip (~1.0 mL)	none	present
FisherBrand UriSystem DeciSlide	none	present
ROCHE cobas 6500 (cobas u 701)	negative	negative - positive
Bacteria		
Beckman Coulter IRIS Diagnostics iQ®200 Series Analyzers	may be present	may be present
KOVA® GLASSTIC® SLIDE 10 with GRIDS	may be present	present
Non-grid slides (~0.5 mL)	may be present	present
Non-grid slides (~1.0 mL)	may be present	present
Cen-Slide	may be present	present
Slide & Coverslip (~0.5 mL)	may be present	present
Slide & Coverslip (~1.0 mL)	may be present	present
FisherBrand UriSystem DeciSlide	may be present	present

Analytes	Level 1 - 47561	Level 2 - 47562
Accutest® URS 10 Urine Reagent Strips (VISUAL)		
Leukocytes	Negative	15 - 500 cells/µL (Tr - Lg)
Nitrite	Negative	Positive
Urobilinogen	Normal (0.2 - 1 mg/dL)	2 - 8 mg/dL ⁷
Protein	Negative	30 - \geq 2000 mg/dL
pH	5.0 - 6.0	7.0 - 8.5
Blood	Negative - Trace	25 - 200 cells/µL (Sm - Lg)
Specific Gravity	1.010 - 1.025	1.000 - 1.015
Ketones	Negative	5 - 160 mg/dL (Tr - Lg)
Bilirubin	Negative	Small - Large
Glucose	Negative	100 - 1000 mg/dL (Tr - 3+)
Accutest® (Analyzers) ®		
Glucose	Negative	100 - 1000 mg/dL (Tr - 3+)
Bilirubin	Negative	Small - Large
Ketones	Negative	5 - \geq 80 mg/dL (Tr - Lg)
Specific Gravity	1.000 - 1.030	1.000 - 1.020
Blood	Negative - Trace	25 - 200 cells/µL (Sm - Lg)
pH	5.0 - 6.5	7.0 - 8.5
Protein	Negative	Trace - 300 mg/dL
Urobilinogen	Normal (0.2 mg/dL)	2 - 8 mg/dL ⁷
Nitrite	Negative	Positive
Leukocytes	Negative	15 - 500 cells/µL (Tr - Lg)

Analytes	Level 1 - 47561	Level 2 - 47562
Accustrip® URS Reader/Visual		
Bilirubin	Negative	1 - 4 mg/dL (1+ - 3+) (17 - 70 µmol/L) ⁷
Blood	Negative - 10 Ery/µL	10 - 250 Ery/µL
Glucose	Negative - Normal	50 - ≥500 mg/dL (8.3 - ≥27.8 mmol/L)
Ketones	Negative	25 - 300 mg/dL (1+ - 3+) (2.5 - 30 mmol/L)
Leukocytes	Negative	25 - 500 Leu/µL
Nitrite	Negative	Positive
pH	5.0 - 7.0	7.0 - 9.0
Protein	Negative	30 - 500 mg/dL (0.3 - 5.0 g/L)(1+ - 3+)
Specific Gravity (Density)	1.005 - 1.025	1.000 - 1.020
Urobilinogen	Normal	2 - 12 mg/dL (34 - 200 µmol/L) ⁷

Beckman Coulter IRIS Diagnostics® iChem®VELOCITY™ Analyzer		
Bilirubin	Negative	Not Compatible
Urobilinogen	Normal	2 - 4 mg/dL (1+ - 2+)
Ketones	Negative	5 - 80 mg/dL (Tr+ - 2+)
Ascorbic Acid	Negative	Negative
Glucose	Negative	50 - 500 mg/dL (1+ - 3+)
Protein	Negative	30 - 500 mg/dL (1+ - 3+)
Blood	Negative - Trace	0.03 - ≥1 mg/dL (1+ - 3+)
pH	5.0 - 6.0	6.0 - 9.0
Nitrite	Negative	Positive
Leukocytes	Negative	75 - 500 mg/dL (2+ - 3+)
Specific Gravity	1.020 - 1.026	1.013 - 1.019

Confirmatory and Other Tests		
K-CHECK (Ketones)	Negative	Small - Large
Ictotest (Bilirubin)	Negative	Positive
Refractometer (Specific Gravity)	1.019 - 1.025	1.013 - 1.019
hCG	Negative	Positive
pH Paper	5.0 - 6.0	7 - 9
Sulfosalicylic Acid (Total Protein)	(≤0.05) ¹⁰	Positive (≥0.50) ¹⁰

Henry Schein One Step Plus/Uriscpec Plus Analyzer (Visual)		
Bilirubin	Negative	1 - 4 mg/dL (1+ - 3+) (17 - 70 µmol/L) ⁴
Blood	Negative - 10 Ery/µL	10 - 250 Ery/µL
Glucose	Negative - Normal	50 - ≥500 mg/dL (8.3 - ≥27.8 mmol/L) ⁸
Ketones	Negative	25 - 300 mg/dL (1+ - 3+) (2.5 - 30 mmol/L)
Leukocytes	Negative	25 - 500 Leu/µL
Nitrite	Negative	Positive
pH	5.0 - 7.0	7.0 - 9.0
Protein	Negative	30 - 500 mg/dL (0.3 - 5.0 g/L)(1+ - 3+)
Specific Gravity (Density)	1.005 - 1.025	1.000 - 1.020
Urobilinogen	Normal	2 - 12 mg/dL (34 - 200 µmol/L) ⁴

Henry Schein Uriscpec® (Visual)		
Leukocytes	Negative	70 - 500 Cells/µL (Sm - Lg)
Nitrite	Negative	Positive
Urobilinogen	Normal (0.2 E.U./dL)	1 - 8 E.U./dL
Protein	Negative	Trace - 300 mg/dL (Tr - 3+)
pH	5.0 - 6.5	7 - 9
Blood	Negative - 10 Ery/µL	10 - 200 Cells/µL (Tr - Lg)
Specific Gravity (1.0~)	1.015 - 1.030	1.005 - 1.015
Ketones	Negative	5 - 160 mg/dL (Tr - Lg)
Bilirubin	Negative	Small - Large (1+ - 3+)
Glucose	Negative	100 - 1000 mg/dL (Tr - 3+)

MACHEREY-NAGEL® URYXXON® Relax/300/500 Analyzer / VISUAL		
Bilirubin	Negative	1 - 4 mg/dL (1+ - 3+) (17 - 70 µmol/L) ⁷
Blood	Negative - Trace	10 - 250 Ery/µL
Glucose	Negative - Normal	50 - ≥500 mg/dL (8.3 - ≥27.8 mmol/L) ⁸
Ketones	Negative	25 - 300 mg/dL (1+ - 3+) (2.5 - 30 mmol/L)
Leukocytes	Negative	25 - 500 Leu/µL
Nitrite	Negative	Positive
pH	5.0 - 7.0	7.0 - 9.0
Protein	Negative	30 - 500 mg/dL (0.3 - 5.0 g/L)(1+ - 3+)
Specific Gravity	1.005 - 1.025	1.000 - 1.020
Urobilinogen	Normal	2 - 12 mg/dL (34 - 200 µmol/L) ⁷

Analytes	Level 1 - 47561	Level 2 - 47562
McKesson® (Consult Diagnostics 10SG Urine Reagent Strips) (Visual)		
Glucose	Negative	100 - 1000 mg/dL (± - 3+)
Bilirubin	Negative	1 - 4 mg/dL (1+ - 3+)
Ketones	Negative	5 - 160 mg/dL (± - 4+)
Specific Gravity	1.015 - 1.030	1.005 - 1.020
Blood	Negative - Trace	± - 3+
pH	5.0 - 6.0	7.0 - 9.0
Protein	Negative	15 - 300 mg/dL (± - 3+)
Urobilinogen	Normal (0.2 E.U./dL)	1 - 8 mg/dL
Nitrite	Negative	Positive
Leukocytes	Negative	15 - 500 Leu/µL (± - 3+)

McKesson® 120 Urine Analyzer		
Leukocytes	Negative	15 - 500 Leu/µL (± - 3+)
Nitrite	Negative	Positive
Urobilinogen	Normal (0.2 E.U./dL)	0.2 - 2.0 mg/dL ¹¹
Protein	Negative	Trace - 100 mg/dL (± - 2+)
pH	5.0 - 6.0	6.5 - 9.0
Blood	Negative - Trace	10 - 200 Ery/µL (± - 200)
Specific Gravity	1.020 - 1.030	1.005 - 1.020
Ketones	Negative	5 - 80 mg/dL (Tr - 3+)
Bilirubin	Negative	1 - 4 mg/dL (1+ - 3+)
Glucose	Negative	100 - ≥1000 mg/dL (Tr - 3+)

ROCHE VISUAL TESTING (Visual Test Strips Only)		
Specific Gravity	1.015 - 1.030	1.000 - 1.010
pH	5 - 6	7 - 9
Leukocytes	Negative	1+ - 2+
Nitrite	Negative	Positive
Protein	Negative	30 - 100 mg/dL
Glucose	Normal	250 - 1000 mg/dL
Ketones	Negative	Small - Large (1+ - 3+)
Urobilinogen ^{8*}	Normal	1 - 8 mg/dL (1+ - 3+)
Bilirubin ^{8*}	Negative	1+ - 3+
Blood	Negative - Trace	50 - 250 Ery/µL
Microalbumin ⁵	Neg - 20 mg/L	50 - 100 mg/L

ROCHE Chemstrip 101 Urine Analyzer or ROCHE Uriscys 1100 Urine Analyzer		
Blood	Negative - Trace	50 - 250 Ery/µL (1+ - 2+)
Bilirubin	Negative	3 - 6 mg/dL (2+ - 3+)*
Urobilinogen	Normal	1 - 8 mg/dL (1+ - 3+) ^{7*}
Ketones	Negative	15 - 150 mg/dL (1+ - 3+)
Glucose	Normal	250 - 1000 mg/dL (2+ - 3+)
Protein	Negative ⁶	15 (Tr) - 100 mg/dL (Tr - 2+) ⁷
Nitrite	Negative	Positive
Leukocytes	Negative	75 - 500 Leu/µL (1+ - 2+)
pH	5 - 6.5	7 - 9
Specific Gravity	1.015 - 1.025	1.000 - 1.015

ROCHE Chemstrip UA Urine Analyzer		
Blood	Negative - Trace	150 - 250 Ery/µL
Bilirubin	Negative	3 - 6 mg/dL (2+ - 3+)*
Urobilinogen	Normal	1 - 8 mg/dL ^{7*}
Ketones	Negative	15 - 150 mg/dL (1+ - 3+)
Glucose	Normal	250 - 1000 mg/dL
Protein	Negative	30 - 100 mg/dL (1+ - 2+) ⁷
Nitrite	Negative	Positive
Leukocytes	Negative	100 - 500 Leu/µL (1+ - 2+)
pH	5 - 6.5	7 - 9
Specific Gravity	1.015 - 1.025	1.000 - 1.015

ROCHE Cobas 6500 (cobas u 601)		
Blood	Negative - Trace	150 - 250 Ery/µL
Leukocytes	Negative	100 - 500 Leu/µL
Nitrite	Negative	Positive
Ketones	Negative	15 - 150 mg/dL
Glucose	Normal	250 - 1000 mg/dL
Protein	Negative ⁶	30 - 100 mg/dL ⁷
Urobilinogen	Normal	1 - 8 mg/dL ^{7*}
Bilirubin	Negative	3 - 6 mg/dL*
pH	5 - 6	7 - 9
Specific Gravity	1.018 - 1.029	1.012 - 1.022

ROCHE Criterion		
Blood	Negative - Trace	50 - 250 Ery/µL (2+ - 4+)
Bilirubin	Negative	3 - 6 mg/dL (2+ - 3+)*
Urobilinogen	Negative - Normal	1 - 8 mg/dL ^{7*}
Ketones	Negative	15 - 150 mg/dL (1+ - 3+)
Glucose	Negative - Normal	250 - 1000 mg/dL (2+ - 3+)
Protein	Negative ⁶	30 - 500 mg/dL (1+ - 3+) ⁷
Nitrite	Negative	Positive
Leukocytes	Negative	100 - 500 Leu/µL (1+ - 2+)
pH	5 - 6.5	7 - 9
Specific Gravity	1.015 - 1.025	1.000 - 1.020

Analytes	Level 1 - 47561	Level 2 - 47562
ROCHE cobas u 411		
Blood	Negative - Trace	150 - 250 Ery/ μ L (4+ - 5+)
Bilirubin	Negative	3 - 6 mg/dL (2+ - 3+) *
Urobilinogen	Negative - Normal	1 - 8 mg/dL (1+ - 3+) ⁷ *
Ketones	Negative	15 - 150 mg/dL (1+ - 4+)
Glucose	Negative - Normal	250 - 1000 mg/dL (3+ - 4+)
Protein	Negative ⁶	100 - 500 mg/dL (3+ - 4+) ⁷
Nitrite	Negative	Positive
Leukocytes	Negative	100 - 500 Leu/ μ L (2+ - 3+)
pH	5 - 6.5	7 - 9
Specific Gravity	1.015 - 1.025	1.000 - 1.020
ROCHE Urisys 1800		
Blood	Negative - Trace	150 - 250 Ery/ μ L (4+ - 5+)
Bilirubin	Negative	3 - 6 mg/dL (2+ - 3+) *
Urobilinogen	Negative - Normal	1 - 8 mg/dL (1+ - 3+) ⁷ *
Ketones	Negative	15 - 150 mg/dL (1+ - 4+)
Glucose	Negative - Normal	300 - 1000 mg/dL (3+ - 4+)
Protein	Negative ⁶	75 - 500 mg/dL (2+ - 4+) ⁷
Nitrite	Negative	Positive
Leukocytes	Negative	100 - 500 Leu/ μ L (2+ - 3+)
pH	5 - 6.5	7 - 9
Specific Gravity	1.015 - 1.025	1.000 - 1.020
ROCHE Urisys 2400		
Blood	Negative - Trace	150 - 250 Ery/ μ L
Bilirubin	Negative	3 - 6 mg/dL*
Urobilinogen	Normal	1 - 8 mg/dL ⁷ *
Ketones	Negative	15 - 150 mg/dL
Glucose	Normal	100 - 1000 mg/dL
Protein	Negative ⁶	75 - 150 mg/dL ⁷
Nitrite	Negative	Positive
Leukocytes	Negative	100 - 500 Leu/ μ L
pH	5 - 6.5	7 - 9
Specific Gravity	1.018 - 1.029	1.011 - 1.021
SIEMENS VISUAL TESTING (Visual Test Strips Only)		
Glucose	Negative	100 - 1000 mg/dL
Bilirubin	Negative	Small - Large (1+ - 3+)
Ketones	Negative	15 - 160 mg/dL (Sm - Lg)
Specific Gravity	1.015 - 1.025	1.000 - 1.020
Blood	Negative - Trace	Trace - Large (Tr - 3+)
pH	5.0 - 6.5	7.0 - 9.0
Protein	Negative	30 - 300 mg/dL (1+ - 3+)
Urobilinogen	Normal (0.2 E.U./dL) ⁶	1.0 - 8.0 E.U./dL *
Nitrite	Negative	Positive
Leukocytes	Negative	Trace - Large (Tr - 3+)
Creatinine ³	10 - 100 mg/dL	100 - 300 mg/dL
SIEMENS[®] CLINITEK 50		
Glucose	Negative	100 - 500 mg/dL (Tr - 2+)
Bilirubin	Negative	Small - Large (1+ - 3+)
Ketones	Negative	15 - \geq 80 mg/dL (1+ - 3+)
Specific Gravity	1.010 - \geq 1.030	\leq 1.005 - 1.020
Blood	Negative - Trace	Small - Large (1+ - 3+)
pH	5.0 - 6.5	7.0 - 8.5
Protein	Negative	30 - \geq 300 mg/dL (1+ - 3+)
Urobilinogen	Normal (0.2 E.U./dL)	1.0 - 6.0 E.U./dL
Nitrite	Negative	Positive
Leukocytes	Negative	Trace - Large (Tr - 3+)
Microalbumin ¹	\leq 10 - 30 mg/L	30 - 300 mg/L
Creatinine ³	10 - 100 mg/dL	100 - 300 mg/dL
SIEMENS[®] CLINITEK 500		
Glucose	Negative	100 - 500 mg/dL (Tr - 2+)
Bilirubin	Negative	Small - Large (1+ - 3+)
Ketones	Negative	Trace - \geq 80 mg/dL (Tr - 3+)
Specific Gravity	1.010 - \geq 1.030	\leq 1.005 - 1.020
Blood	Negative - Trace	Small - Large (1+ - 3+)
pH	5.0 - 6.5	7.0 - \geq 9.0
Protein	Negative	30 - \geq 300 mg/dL (1+ - 3+)
Urobilinogen	Normal (0.2 E.U./dL)	1.0 - 6.0 E.U./dL
Nitrite	Negative	Positive
Leukocytes	Negative	Trace - Large (Tr - 3+)
Creatinine ³	10 - 100 mg/dL	100 - 300 mg/dL

Analytes	Level 1 - 47561	Level 2 - 47562
SIEMENS[®] CLINITEK ADVANTUS		
Glucose	Negative	100 - 500 mg/dL (Tr - 2+)
Bilirubin	Negative	Small - Large (1+ - 3+)
Ketones	Negative	Trace - \geq 80 mg/dL (Tr - 3+)
Specific Gravity	1.015 - \geq 1.030	\leq 1.005 - 1.020
Blood	Negative - Trace	Small - Large (1+ - 3+)
pH	5.0 - 6.5	7.0 - \geq 9.0
Protein	Negative	30 - \geq 300 mg/dL (1+ - 3+)
Urobilinogen	Normal (0.2 E.U./dL)	2.0 - \geq 8.0 E.U./dL
Nitrite	Negative	Positive
Leukocytes	Negative	Trace - Large (Tr - 3+)
Creatinine ³	10 - 100 mg/dL	100 - 300 mg/dL
SIEMENS CLINITEK STATUS/ STATUS PLUS/STATUS CONNECT		
Glucose	Negative	100 - 500 mg/dL (Tr - 2+)
Bilirubin	Negative	Small - Large (1+ - 3+)
Ketones	Negative	Trace - \geq 160 mg/dL (Tr - 4+)
Specific Gravity	1.010 - \geq 1.030	1.005 - 1.025
Blood	Negative - Trace	Small - Large (1+ - 3+)
pH	5.0 - 6.0	6.5 - \geq 9.0
Protein	Negative	30 - \geq 300 mg/dL (1+ - 3+)
Urobilinogen	Normal (0.2 E.U./dL)	2.0 - \geq 8.0 E.U./dL
Nitrite	Negative	Positive
Leukocytes	Negative	Trace - Large (Tr - 3+)
Microalbumin ¹	\leq 10 - 30 mg/L	30 - 300 mg/L
Creatinine ³	10 - 100 mg/dL	100 - 300 mg/dL
hCG	Negative	Positive
Teco Diagnostics (Visual)		
Leukocytes	Negative	70 - 500 Cells/ μ L (1+ - 3+)
Nitrite	Negative	Positive
Urobilinogen	Normal (0.2 E.U./dL)	1 - 8 mg/dL
Protein	Negative	30 - $>$ 2000 mg/dL (1+ - 4+)
pH	5.0 - 7.0	6.5 - 8.5
Blood	Negative - Trace	25 - 200 Cells/ μ L (1+ - 3+)
Specific Gravity	1.010 - 1.030	1.005 - 1.020
Ketones	Negative	5 - 160 mg/dL (Tr - Lg)
Bilirubin	Negative	Small - Large (1+ - 3+)
Glucose	Negative	100 - 500 mg/dL
Ascorbic Acid	Negative	10 - 20 mg/dL
Teco Diagnostics TC-101 • TC-201 • TC-720 Urine Analyzer		
Glucose	Negative	100 - 500 mg/dL
Bilirubin	Negative	Small - Large (1+ - 3+)
Ketones	Negative	Trace - 80 mg/dL
Specific Gravity	1.010 - 1.030	\leq 1.005 - 1.020
Blood	Negative - Trace	Trace - Large (Tr - 3+)
pH	5.0 - 7.5	6.5 - 8.5
Protein	Negative	Trace - 300 mg/dL (Tr - 3+)
Urobilinogen	Normal (0.2 E.U./dL)	1 - 8 E.U./dL
Nitrite	Negative	Positive
Leukocytes	Negative	Trace - Large (Tr - 3+)
Uriscan™ • 10 SGL Strips (Visual)		
Blood	Negative - Trace	10 - 250 RBC/ μ L (1+ - 3+)
Bilirubin	Negative	0.5 - 3.0 mg/dL (1+ - 3+)
Urobilinogen	Negative - Normal	1 - 12 mg/dL (1+ - 4+)
Ketones	Negative	5 - 100 mg/dL (\pm - 3+)
Protein	Negative	30 - 300 mg/dL (1+ - 3+) ⁷
Nitrite	Negative	Positive
Glucose	Negative	100 - 1000 mg/dL (\pm - 3+)
pH	5.0 - 6.0	7.5 - 8.5
Specific Gravity	1.020 - 1.030	1.005 - 1.020
Leukocytes	Negative	25 - 500 WBC/ μ L (1+ - 3+)
Uriscan™ Optima Urine Analyzers • 10 SGL Strips		
Blood	Negative - Trace	10 - 250 RBC/ μ L (1+ - 3+)
Bilirubin	Negative	0.5 - 3.0 mg/dL (1+ - 3+)
Urobilinogen	Negative - Normal	1 - 12 mg/dL (1+ - 4+)
Ketones	Negative	5 - 100 mg/dL (\pm - 3+)
Protein	Negative	10 - 300 mg/dL (\pm - 3+) ⁷
Nitrite	Negative	Positive
Glucose	Negative	100 - 1000 mg/dL (\pm - 3+)
pH	5.0 - 6.0	6.5 - 8.0
Specific Gravity	1.020 - 1.030	1.005 - 1.020
Leukocytes	Negative	25 - 500 WBC/ μ L (1+ - 3+)

INTERNATIONAL USE ONLY

This Section is for International Use only and contains data for methods that are not available or cleared for diagnostic use in the United States.

Analytes/Method	Level 1 - 47561	Level 2 - 47562	Units
Red Blood Cells (Erythrocytes)			
77 Elektronika UriSed Variants / COBIO Variants	0 - 40	15 - 215	p/μL
Mindray EH-2030, EH-2050-A Plus, EH-2050-B Plus, EH-2080B, EH-2080-C	Data not available		/μL
YD Diagnostics URISCAN PLUSCOPE	Data not available		/μL
ROCHE cobas 6500 (cobas u 701)	0 - 25	44 - 134	p/μL
	0 - 6	10 - 31	/hpf
White Blood Cells (Leukocytes)			
77 Elektronika UriSed Variants / COBIO Variants	0 - 30	20 - 100	p/μL
Mindray EH-2030, EH-2050-A Plus, EH-2050-B Plus, EH-2080B, EH-2080-C	Data not available		/μL
YD Diagnostics URISCAN PLUSCOPE	Data not available		/μL
ROCHE cobas 6500 (cobas u 701)	0 - 25	35 - 108	p/μL
	0 - 6	8 - 25	/hpf

Analytes/Method	Level 1 - 47561	Level 2 - 47562
Casts		
77 Elektronika UriSed Variants / COBIO Variants	none	none
Mindray EH-2030, EH-2050-A Plus, EH-2050-B Plus, EH-2080B, EH-2080-C	Data not available	
ROCHE cobas 6500 (cobas u 701)	none	none
YD Diagnostics URISCAN PLUSCOPE	Data not available	
Crystals (calcium oxalate dihydrate with some monohydrate and amorphous forms)		
77 Elektronika UriSed Variants / COBIO Variants	may be present	may be present
Mindray EH-2030, EH-2050A Plus, EH-2050B Plus, EH-2080B, EH-2080C	Data not available	
ROCHE cobas 6500 (cobas u 701)	negative	negative - positive
YD Diagnostics URISCAN PLUSCOPE	Data not available	
Bacteria		
Mindray EH-2030, EH-2050-A Plus, EH-2050-B Plus, EH-2080B, EH-2080-C	Data not available	
YD Diagnostics URISCAN PLUSCOPE	Data not available	

Analytes	Level 1 - 47561	Level 2 - 47562
77 Elektronika (Visual / Analyzers)		
Bilirubin	Negative	1 - 6 mg/dL (1+ - 3+) ⁸
Urobilinogen	Normal	2 - 12 mg/dL (1+ - 4+) ⁸
Ketones	Negative	15 - 150 mg/dL (1+ - 3+)
Ascorbic Acid	Negative	Negative
Glucose	Normal	150 - 1000 mg/dL (2+ - 4+)
Protein	Negative	30 - 500 mg/dL (1+ - 3+)
Blood	Negative - 10 Ery/μL (Neg - 1+)	10 - 300 Ery/μL (1+ - 3+)
pH	5 - 6	6 - 8
Nitrite	Negative	Positive
Leukocytes	Negative	75 - 500 Leu/μL (2+ - 3+)
Specific Gravity	1.000 - 1.035	1.000 - 1.025
Analyticon® (Visual)		
Bilirubin	Negative	1+ - 3+
Urobilinogen	Normal	2 - 12 mg/dL (35 - 200 μmol/l) ^{8 *}
Ketones	Negative	(+) - 3+
Ascorbic Acid	Negative	Negative
Glucose	Normal	50 - 1000 mg/dL (2.8 - 56 mmol/L)
Protein	Negative	30 - 500 mg/dL (1+ - 3+)
Blood	Negative	10 - 300 Ery/μL (1+ - 3+)
pH	5 - 7	6 - 9
Nitrite	Negative ⁶	Positive
Leukocytes	Negative	25 - 500 Leu/μL
Specific Gravity	1.010 - 1.030	1.000 - 1.015

Analytes	Level 1 - 47561	Level 2 - 47562
Analyticon® (Analyzers)		
Bilirubin	Negative	1 - 4 mg/dL 17 - 70 μmol/L (1+ - 3+)
Urobilinogen	Normal	2 - 12 mg/dL 35 - 200 μmol/L (1+ - 4+) ^{8 *}
Ketones	Negative	10 - 300 mg/dL, 1.0 - 30 mmol/L (+) - 3+
Ascorbic Acid	Negative - 20 mg/dL, Negative - 1+	Negative - 20 mg/dL, Negative - 1+
Glucose	Normal	50 - 1000 mg/dL 2.8 - 5.6 mmol/L (1+ - 5+)
Protein	Negative	30 - 500 mg/dL 0.3 - 5 g/L (1+ - 3+)
Blood	Negative	10 - 300 Ery/μL (1+ - 3+)
pH	5 - 7	6 - 9
Nitrite	Negative ⁶	Positive
Leukocytes	Negative	25 - 500 Leu/μL (1+ - 3+)
Specific Gravity	1.010 - 1.030	1.000 - 1.025
CYPRESS DIAGNOSTICS Urine Strips • CYANStrip • CYANStrip Mini • Visual		
Urobilinogen	Normal (0.1~1 mg/dL)	2~8 mg/dL (33~131 μmol/L)
Glucose	Negative	50~2000 mg/dL (2.8~111 mmol/L)
Bilirubin	Negative	Small~Large (1+~3+)
Ketones	Negative	5~100 mg/dL (0.5~10 mmol/L) (Tr~3+)
Specific Gravity	1.015~1.025	1.005~1.020
Blood	Negative - Trace	10~250 RBC/μL (1+~3+)
pH	5~6.5	7~9
Protein	Negative	15~300 mg/dL (0.15~3.0 g/L) (Tr~3+)
Nitrite	Negative	Positive
Leukocytes	Negative	15~500 WBC/μL (Tr~3+)
Microalbumin	10~50 mg/dL (0.5~0.9 mmol/L)	100~300 mg/dL (8.8~26.5 mmol/L)
Creatinine	10 mg/L	30~150 mg/L
DFI CYBOW • ComboStik • DUS Urine Reagent Strips (Visual)		
Urobilinogen	Normal (0.1~1 mg/dL)	2~8 mg/dL (33~131 μmol/L)
Glucose	Negative	50~2000 mg/dL (2.8~111 mmol/L)
Bilirubin	Negative	Small~Large (1+~3+)
Ketones	Negative	5~100 mg/dL (0.5~10 mmol/L) (Tr~3+)
Specific Gravity	1.015~1.025	1.005~1.020
Blood	Negative - Trace	10~250 RBC/μL (1+~3+)
pH	5~6.5	7~9
Protein, Total	Negative	15~300 mg/dL (0.15~3.0 g/L) (Tr~3+)
Nitrite	Negative	Positive
Leukocytes	Negative	15~500 WBC/μL (Tr~3+)
Creatinine	10~50 mg/dL (0.5~0.9 mmol/L)	100~300 mg/dL (8.8~26.5 mmol/L)
Microalbumin	10 mg/L	30~150 mg/L
DFI CYBOW R-50 (50S) • ComboStik R-50 (50S) • DUS R-50 (50S)		
Urobilinogen	Normal (0.1~1 mg/dL)	2~8 mg/dL (33~131 μmol/L)
Glucose	Negative	50~2000 mg/dL (2.8~111 mmol/L)
Bilirubin	Negative	Small~Large (1+~3+)
Ketones	Negative	5~100 mg/dL (0.5~10 mmol/L) (Tr~3+)
Specific Gravity	1.015~1.025	1.005~1.020
Blood	Negative - Trace	10~250 RBC/μL (1+~3+)
pH	5~6.5	7~9
Protein, Total	Negative	15~300 mg/dL (0.15~3.0 g/L) (Tr~3+)
Nitrite	Negative	Positive
Leukocytes	Negative	15~500 WBC/μL (Tr~3+)
Creatinine	10~50 mg/dL (0.5~0.9 mmol/L)	100~300 mg/dL (8.8~26.5 mmol/L)
Microalbumin	10 mg/L	30~150 mg/L
DFI CYBOW Reader 300 • ComboStik R-300 • DUS R-300 • CYBOW Reader 720 ComboStik R-700 • DUS R-720S		
Urobilinogen	Normal (0.1~1 mg/dL)	2~8 mg/dL (33~131 μmol/L)
Glucose	Negative	50~2000 mg/dL (2.8~111 mmol/L)
Bilirubin	Negative	Small~Large (1+~3+)
Ketones	Negative	5~100 mg/dL (0.5~10 mmol/L) (Tr~3+)
Specific Gravity	1.015~1.025	1.005~1.020
Blood	Negative - Trace	10~250 RBC/μL (1+~3+)
pH	5~6.5	7~9
Protein, Total	Negative	15~300 mg/dL (0.15~3.0 g/L) (Tr~3+)
Nitrite	Negative	Positive
Leukocytes	Negative	15~500 WBC/μL (Tr~3+)
Creatinine	10~50 mg/dL (0.5~0.9 mmol/L)	100~300 mg/dL (8.8~26.5 mmol/L)
Microalbumin	10 mg/L	30~150 mg/L

Analytes	Level 1 - 47561	Level 2 - 47562
ERBA LACHEMA DekaPHAN LAURA STRIPS & LAURA M Urine Analyzer ERBA Mannheim Uro-dip 10e STRIPS & Uro-dipcheck 400e Urine Analyzer		
Bilirubin	Negative	3 - 6 mg/dL (51 - 103 µmol/L) (2+ - 3+)
Blood	Negative - Trace	50 - 250 Ery/µL (2+ - 3+)
Glucose	Negative	100 - 1000 mg/dL (5.5 - 55 mmol/L) (2+ - 4+)
Ketones	Negative	52 - 156 mg/dL (5 - 15 mmol/L) (2+ - 3+)
Leukocytes	Negative	75 - 500 Leu/µL (2+ - 3+)
Nitrite	Negative	Positive
pH	5 - 6	6.5 - 8
Protein	Negative	30 - 500 mg/dL (0.3 - 5 g/L) (1+ - 3+)
Specific Gravity	1.020 - 1.030	1.000 - 1.015
Urobilinogen	Normal	1 - 12 mg/dL (17 - 203 µmol/L) (1+ - 4+) ⁸

ERBA LACHEMA DekaPHAN LAURA STRIPS & LAURA M Urine Analyzer ERBA Mannheim Uro-dip 10e STRIPS & LAURA M Urine Analyzer		
Bilirubin	Negative	3 - 6 mg/dL (51 - 103 µmol/L) (2+ - 3+)
Blood	Negative - Trace	50 - 250 Ery/µL (2+ - 3+)
Glucose	Negative	100 - 1000 mg/dL (5.5 - 55 mmol/L) (2+ - 4+)
Ketones	Negative	16 - 156 mg/dL (1.5 - 156 mmol/L) (1+ - 3+)
Leukocytes	Negative	75 - 500 Leu/µL (2+ - 3+)
Nitrite	Negative	Positive
pH	≤6	≤6 - 8
Protein	Negative	30 - 500 mg/dL (0.3 - 5 g/L) (1+ - 3+)
Specific Gravity	1.015 - 1.030	1.000 - 1.015
Urobilinogen	Normal	1 - 12 mg/dL (17 - 203 µmol/L) (1+ - 4+) ⁸

ERBA LACHEMA DekaPHAN LAURA STRIPS & LAURA Smart Urine Analyzer ERBA Mannheim Uro-dip 10e STRIPS & Uro-dipcheck 240e Urine Analyzer		
Bilirubin	Negative	3 - 6 mg/dL (51 - 103 µmol/L) (2+ - 3+)
Blood	Negative - Trace	50 - 250 Ery/µL (2+ - 3+)
Glucose	Negative	100 - 1000 mg/dL (5.5 - 55 mmol/L) (2+ - 4+)
Ketones	Negative	52 - 156 mg/dL (5 - 15 mmol/L) (2+ - 3+)
Leukocytes	Negative	75 - 500 Leu/µL (2+ - 3+)
Nitrite	Negative	Positive
pH	5 - 6.5	6.5 - 8
Protein	Negative	30 - 500 mg/dL (0.3 - 5 g/L) (1+ - 3+)
Specific Gravity	1.020 - 1.030	1.000 - 1.015
Urobilinogen	Normal	1 - 12 mg/dL (17 - 203 µmol/L) (1+ - 4+) ⁸

ERBA LACHEMA DekaPHAN LAURA STRIPS (Visual) ERBA Mannheim Uro-dip 10e STRIPS (Visual)		
Bilirubin	Negative	3 - 6 mg/dL (51 - 103 µmol/L) (2+ - 3+)
Blood	Negative - Trace	50 - 250 Ery/µL (2+ - 3+)
Glucose	Negative	300 - 1000 mg/dL (17 - 55 mmol/L) (3+ - 4+)
Ketones	Negative	52 - 156 mg/dL (5 - 15 mmol/L) (2+ - 3+)
Leukocytes	Negative	75 - 500 Leu/µL (2+ - 3+)
Nitrite	Negative	Positive
pH	5 - 6.5	6.5 - 8
Protein	Negative	30 - 500 mg/dL (0.3 - 5 g/L) (1+ - 3+)
Specific Gravity	1.025 - 1.030	1.000 - 1.015
Urobilinogen	Normal	1 - 12 mg/dL (17 - 203 µmol/L) (1+ - 4+) ⁸

Mindray UA-5600/UA-5800/UA-6600/UA-6800		
Data not available at time of printing		

Analytes	Level 1 - 47561	Level 2 - 47562
ROCHE VISUAL TESTING (Visual Test Strips Only)		
Specific Gravity	1.015 - 1.030	1.000 - 1.010
pH	5 - 6	7 - 9
Leukocytes	Negative	75 - 500 Leu/µL
Nitrite	Negative	Positive
Protein	Negative	30 - 100 mg/dL
Glucose	Normal	300 - 1000 mg/dL
Ketones	Negative	1+ - 3+
Urobilinogen ^{8*}	Normal	1 - 8 mg/dL (1+ - 3+)
Bilirubin ^{8*}	Negative	1+ - 3+
Blood	Negative - Trace	Tr - 250 Ery/µL (Tr - 4+)
Microalbumin ⁵	Negative - 20 mg/L	50 - 100 mg/L

ROCHE cobas 6500 (cobas u 601)		
Blood	Negative - Trace	150 - 250 Ery/µL
Leukocytes	Negative	100 - 500 Leu/µL
Nitrite	Negative	Positive
Ketones	Negative	15 - 150 mg/dL
Glucose	Normal	300 - 1000 mg/dL
Protein	Negative ⁶	75 - 150 mg/dL ⁷
Urobilinogen	Normal	1 - 8 mg/dL ^{7*}
Bilirubin	Negative	3 - 6 mg/dL*
pH	5.0 - 6.0	7 - 9
Specific Gravity	1.018 - 1.029	1.012 - 1.022

ROCHE Mditron M		
Blood	Negative - Trace	150 - 250 Ery/µL
Bilirubin	Negative	3 - 6 mg/dL *
Urobilinogen	Normal	1 - 8 mg/dL ^{7*}
Ketones	Negative	15 - 150 mg/dL
Glucose	Normal	300 - 1000 mg/dL
Protein	Negative ⁶	25 - 150 mg/dL ⁷
Nitrite	Negative	Positive
Leukocytes	Negative	100 - 500 Leu/µL
pH	5 - 6.5	7 - 9
Specific Gravity	1.015 - 1.025	1.000 - 1.015

ROCHE Mditron Junior		
Blood	Negative - Trace	50 - 250 Ery/µL (3+ - 5+)
Bilirubin	Negative	3 - 6 mg/dL (2+ - 3+)*
Urobilinogen	Negative - Normal	1 - 8 mg/dL (1+ - 3+) ^{7*}
Ketones	Negative	15 - 150 mg/dL (1+ - 4+)
Glucose	Negative - Normal	300 - 1000 mg/dL (3+ - 4+)
Protein	Negative ⁶	75 - 500 mg/dL (2+ - 4+) ⁷
Nitrite	Negative	Positive
Leukocytes	Negative	100 - 500 Leu/µL (2+ - 3+)
pH	5 - 6.5	7 - 9
Specific Gravity	1.015 - 1.025	1.000 - 1.020

ROCHE Urisys 1100 Urine Analyzer or ROCHE Urilux S Urine Analyzer		
Blood	Negative - Trace	50 - 250 Ery/µL (3+ - 4+)
Bilirubin	Negative	3 - 6 mg/dL (2+ - 3+)*
Urobilinogen	Negative - Normal	1 - 8 mg/dL (1+ - 3+) ^{7*}
Ketones	Negative	15 - 150 mg/dL (1+ - 3+)
Glucose	Negative - Normal	300 - 1000 mg/dL (3+ - 4+)
Protein	Negative ⁶	25 - 150 mg/dL (1+ - 3+) ⁷
Nitrite	Negative	Positive (1+)
Leukocytes	Negative	100 - 500 Leu/µL (2+ - 3+)
pH	5 - 6.5	7 - 9
Specific Gravity	1.015 - 1.025	1.000 - 1.015

ROCHE Urisys 1800 Urine Analyzer or ROCHE Cobas u 411 Urine Analyzer		
Blood	Negative - Trace	150 - 250 Ery/µL (4+ - 5+)
Bilirubin	Negative	3 - 6 mg/dL (2+ - 3+)*
Urobilinogen	Negative - Normal	1 - 8 mg/dL (1+ - 3+) ^{7*}
Ketones	Negative	15 - 150 mg/dL (1+ - 4+)
Glucose	Negative - Normal	300 - 1000 mg/dL (3+ - 4+)
Protein	Negative ⁶	75 - 500 mg/dL (2+ - 4+) ⁷
Nitrite	Negative	Positive
Leukocytes	Negative	100 - 500 Leu/µL (2+ - 3+)
pH	5 - 6.5	7 - 9
Specific Gravity	1.015 - 1.025	1.000 - 1.020

ROCHE Urisys 2400		
Blood	Negative - Trace	150 - 250 Ery/µL
Bilirubin	Negative	3 - 6 mg/dL
Urobilinogen	Normal	1 - 8 mg/dL ^{7*}
Ketones	Negative	15 - 150 mg/dL
Glucose	Normal	100 - 1000 mg/dL
Protein	Negative ⁶	75 - 150 mg/dL ⁷
Nitrite	Negative	Positive
Leukocytes	Negative - 25	100 - 500 Leu/µL
pH	5 - 6.5	7 - 9
Specific Gravity	1.018 - 1.029	1.011 - 1.021

Footnotes for values, Fußnoten für werte, Apostilles pour des valeurs, Note a piè di pagina per i valori, Notas al pie de la página para los valores

ENGLISH

- 1 Values only apply to Clinitek Microalbumin Reagent Strips when read on the Clinitek 50 and Status.
 - 2 Values only apply to Multistix Pro™ Reagent Strips
 - 3 Values only apply to Multistix Pro and Clinitek Microalbumin Reagent Strips when read on Clinitek Urine Analyzers
 - 4 VISUAL: Some customers may obtain false negatives.
 - 5 Values apply to Chemstrip® Micral Reagent Strips
 - 6 Some customers may obtain false positives.
 - 7 Some customers may obtain false negatives.
 - 8 Atypical color
 - 9 Values only apply to Siemens Clinitek 50, 500
 - 10 Absorbance at 620 nm
 - 11 The urobilinogen reaction produces an atypical color which may result in a normal (0.2 E.U./dL) reading. Should this occur, a visual observation of the intensification of the pad color indicates a positive response.
- See Limitations

DEUTSCH

- 1 Werte gelten nur für Clinitek Mikroalbumin-Reagenzstreifen wenn diese auf Clinitek 50 und Status
 - 2 Werte gelten nur für Multistix Pro™ Reagenzstreifen
 - 3 Werte gelten nur für Multistix Pro und Clinitek Mikroalbumin-Reagenzstreifen, wenn diese auf Clinitek Urin-Analysatoren gelesen werden
 - 4 VISUAL: Manche Kunden erhalten möglicherweise falsch negative Ergebnisse.
 - 5 Werte gelten für Chemstrip® Micral Reagenzstreifen
 - 6 Manche Kunden erhalten möglicherweise falsch positive Ergebnisse.
 - 7 Manche Kunden erhalten möglicherweise falsch negative Ergebnisse.
 - 8 Atypische Farbe
 - 9 Werte gelten nur für Siemens Clinitek 50, 500
 - 10 Absorption bei 620 nm
 - 11 Die Urobilinogen-Reaktion erzeugt eine atypische Farbe, die zu einem normalen Messwert (0,2 EU/dl) führen kann. In diesem Fall kann eine positive Reaktion anhand der sichtbar veränderten Farbtintensität des Testfeldes festgestellt werden.
- Siehe Einschränkungen

FRANÇAIS












- 1 Valeurs s'appliquent uniquement aux bandes de réactif Clinitek micro-albumine lues sur Clinitek 50 et Status
 - 2 Valeurs s'appliquent uniquement aux bandes de réactif Multistix Pro™
 - 3 Valeurs s'appliquent uniquement aux bandes de réactif Multistix Pro et Clinitek micro-albumine lues sur Clinitek Analyseurs d'urine
 - 4 VISUAL: Certains clients sont susceptibles d'obtenir des faux négatifs.
 - 5 Valeurs s'appliquent aux bandes de réactif Chemstrip® Micral
 - 6 Certains clients sont susceptibles d'obtenir des faux positifs.
 - 7 Certains clients sont susceptibles d'obtenir des faux négatifs.
 - 8 Couleur atypique
 - 9 Valeurs s'appliquent uniquement aux Siemens Clinitek 50, 500
 - 10 Absorbance à 620 nm
 - 11 La réaction de l'urobilinogène produit une couleur atypique pouvant donner lieu à une lecture normale (0,2 unité Ehrlich/dl). Si cela se produit, l'observation visuelle de l'intensification de la couleur de la zone de test indique une réponse positive.
- Voir Limitations

ITALIANO

- 1 I valori si riferiscono esclusivamente alle Strisce reagenti per microalbumina Clinitek lette su Clinitek 50 e Status
 - 2 I valori si riferiscono esclusivamente alle Strisce reagenti Multistix Pro™
 - 3 I valori si riferiscono esclusivamente alle Strisce reagenti per microalbumina Multistix Pro e Clinitek lette su Clinitek Analizzatori urine
 - 4 VISUAL: Alcuni pazienti possono ottenere risultati falsi negativi.
 - 5 I valori si riferiscono alle Strisce reagenti Micral Chemstrip®
 - 6 Alcuni pazienti possono ottenere risultati falsi positivi.
 - 7 Alcuni pazienti possono ottenere risultati falsi negativi.
 - 8 Colore atipico
 - 9 I valori si riferiscono esclusivamente alle Siemens Clinitek 50, 500
 - 10 Assorbanza a 620 nm
 - 11 La reazione dell'urobilinogeno produce un colore atipico che può determinare una lettura normale (0,2 U.E./dl). In questo caso, se si nota visivamente un'intensificazione del colore del cuscinetto, questo indica una reazione positiva.
- Vedere limiti

ESPAÑOL

- 1 Los valores son aplicables únicamente a las tiras reactivas Clinitek Microalbumin cuando se leen en equipos Clinitek 50 y Status
 - 2 Los valores son aplicables únicamente a las tiras reactivas Multistix Pro™
 - 3 Los valores son aplicables únicamente a las tiras reactivas Multistix Pro y Clinitek Microalbumin cuando se leen en equipos Clinitek Analizadores de orina
 - 4 VISUAL: Algunos pacientes pueden obtener resultados negativos falsos.
 - 5 Los valores son aplicables a las tiras reactivas Chemstrip® Micral
 - 6 Algunos pacientes pueden obtener resultados positivos falsos
 - 7 Algunos pacientes pueden obtener resultados negativos falsos.
 - 8 Color anormal
 - 9 Los valores son aplicables únicamente a las Siemens Clinitek 50, 500
 - 10 Absorbancia a 620 nm
 - 11 La reacción del urobilinógeno genera un color atípico que puede dar lugar a una lectura normal (0,2 E.U./dl). Si ocurriera esto, la respuesta es positiva si se observa visualmente una intensificación del color de la almohadilla.
- Ver las limitaciones

	European Conformity CE-Konformitätskennzeichnung Conformité aux normes européennes Conformità europea Conformidad europea
	Catalog No. Bestellnr. N° de catalogue Catalogo n. N° de catálogo
	Manufactured by Hergestellt von Fabriqué par Fabbricato da Fabricado por
	Authorized Representative Bevollmächtigter Représentant agréé Rappresentante autorizzato Representante autorizado
	Consult instructions for use Gebrauchsanweisung beachten Consulter les instructions d'utilisation Consultare le istruzioni l'uso Consulte las instrucciones de uso
	Lot Number Bezeichnung Désignation du lot Numero di lotto Denominación de lote
	Caution, See Product Insert Achtung, Siehe Packungsbeilage Attention, voir notice d'utilisation Attenzione, vedere il foglietto illustrativo del prodotto Atención, consulte el folleto del producto
	For in vitro diagnostic use In-vitro Diagnosticum Pour diagnostic in vitro Per uso diagnostico in vitro De uso diagnóstico in vitro
	Temperature limitation Temperaturbegrenzungen Limites de température limiti di temperatura limite de temperatura
	Contents of kit Inhalt der Packung Contenu du coffret Contenuto della confezione Contenido del estuche
	Use by (last day of month) Verwendbar bis (letzter Tag des Monats) Utilisable jusqu'à (dernier jour du mois indiqué) Da utilizzare prima del (ultimo giorno del mese) Estable hasta (ultimo día del mes)



Level 1 **LOT** 47561



Level 2 **LOT** 47562



Level 1&2
Expiration Date

 2020-08-31



2005 Manhattan Beach Blvd.
Redondo Beach, CA 90278-1205 USA
phone: (310) 536-0006
fax: (310) 536-9977
www.quantimetrix.com

E-MO47056A-02/19



Quantimetrix Corporation
2005 Manhattan Beach Blvd.
Redondo Beach, CA 90278
+1.310.536.0006



MDSS GmbH
Schiffgraben 41
30175 Hannover, Germany